

Schweizerischer Verein von Brandschutz- und Sicherheitsfachleuten
Société suisse des Spécialistes en Protection-incendie et en Sécurité
Società Svizzera Specialisti per la Protezione Antincendio e per la Sicurezza



VBSFSSPS

Dez 24 No. 21

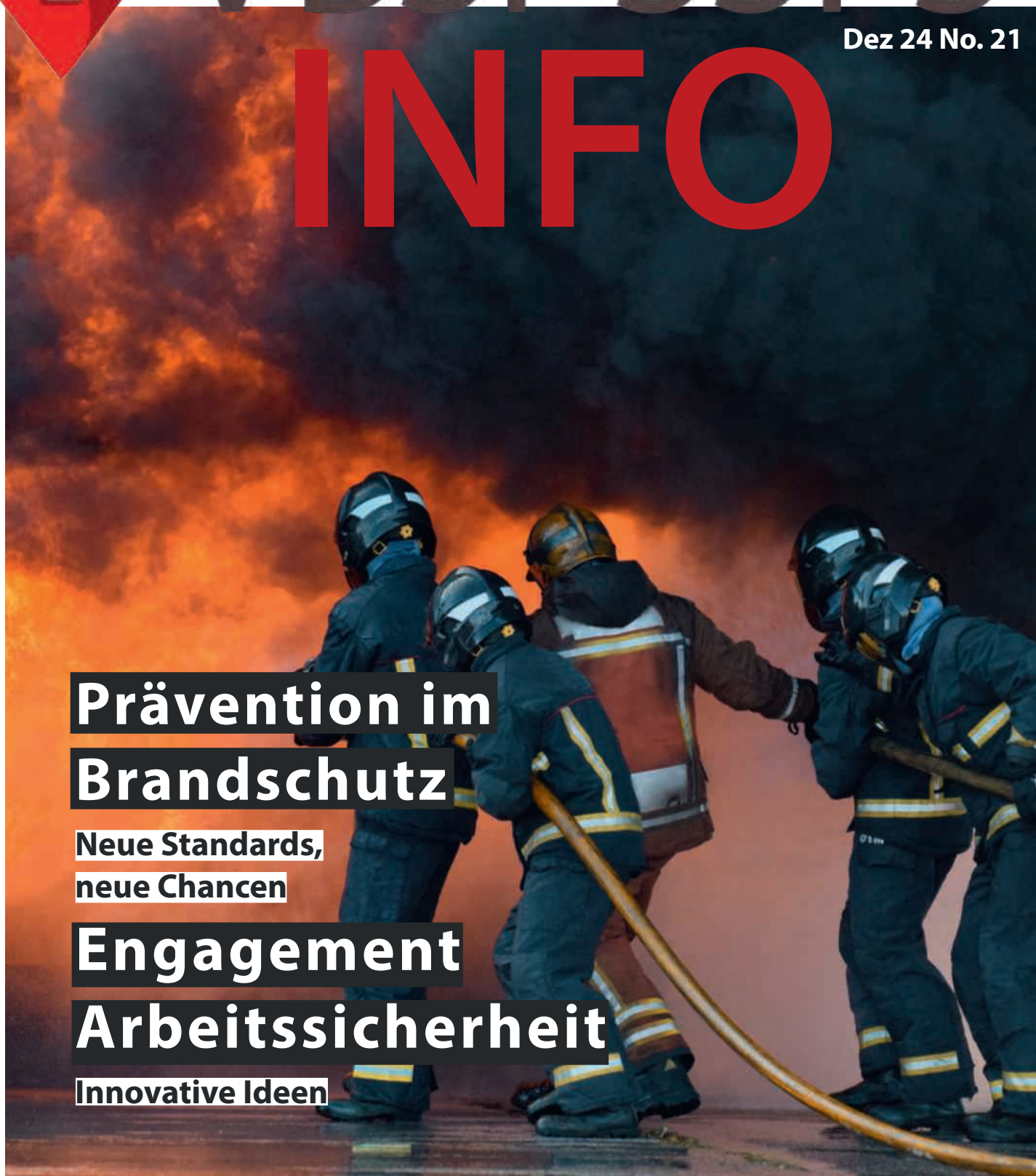
INFO

Prävention im Brandschutz

Neue Standards,
neue Chancen

Engagement Arbeitssicherheit

Innovative Ideen



INHALTSVERZEICHNIS

SOMMAIRE / INDICE

03	ZENTRALVORSTAND Comité Central de la SSPS Comitato Centrale SSPS	30	VKG PRÄSIDENT VKG Président Presidente VKG
04	EDITORIAL Éditorial Editoriale	32	ARBEITSSICHERHEIT Sécurité au travail Sicurezza sul lavoro
06	JAHRESBERICHT + GENERALVERSAMMLUNG 2024/25 Rapport annuel 2024/25 + Assemblée générale Rapporto annuale 2024/25 + Assemblea generale	34	FACHTAGUNG VBSF OST Conférence VBSF Est Simposio VBSF Est
15	VBSF GV VBSF AG VBSF AG	36	SEKTION SSPS PARADISO Sécurité au travail Sicurezza sul lavoro
21	BRANDSCHUTZVORSCHRIFTEN 2026 Réglementation incendie 2026 Norme di protezione antincendio 2026	40	ORDENTLICHE GV UND FACHTAGUNG DES VBSF AG ordinaire et congrès professionnel de l'ASF Assemblea generale annuale e simposio dell'VBSF
24	APÉRO IN DER SWISS LIFE ARENA Apéro dans la Swiss Life Arena Apéro nella Swiss Life Arena	44	NETWORKING-EVENT VBSF OST ZÜRICH
26	HELFERESSEN UNTERSTÜTZUNG IN ZERMATT Assistance aux repas d'aide à Zermatt Aiuto e supporto a Zermatt	46	SECURITYEXPO.CH ZÜRICH
27	EHRENMITGLIED: RENÉ WÖFL Membre honoraire : René Wölfl Membro onorario: René Wölfl	48	CORSO ANTINCENDIO INNOVATIVO
28	GENERALVERSAMMLUNG ZERMATT Assemblée générale Zermatt Assemblea generale Zermatt	50	FACHTAGUNG VBSF 2025



MARCO WUNDERLE
Präsident VBSF Zentralvorstand
Président du Comité Central de la SSPS
Presidente del Comitato Centrale SSPS



PETER EHRENBÖGEN
Vizepräsident VBSF Schweiz
Präsident Sektion Mitte
Vice-Président Comité Central
Président Section Centre
Vicepresidente Comitato Centrale
Presidente Sezione Centrale



GREGOR PLETT
Zentralvorstand VBSF
Comité Central de la SSPS
Comitato Centrale SSPS
Kommunikation-Marketing
Communication-Marketing
Comunicazione-Marketing



JEAN-MARC BONZON
Präsident Sektion West
Président Section West
Presidente Sezione West



ANDREA CRIVELLI
Präsident Sektion Süd
Président Section Sud
Presidente Sezione Sud



KARINA STANEK
Präsidentin Sektion Ost
Présidente Section Est
Presidente Sezione Est



CHRISTIAN LÜTHI
IT Beauftragter
Responsable IT
Responsabile IT



GREGOR PLETT

Zentralvorstand VBSF
Comité Central de la SSPS
Comitato Centrale SSPS
Kommunikation-Marketing
Communication-Marketing
Comunicazione-Marketing



LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

Es ist mir eine besondere Ehre, Ihnen die aktuelle Ausgabe unseres Jahresmagazins des grössten Fachverbands für Sicherheitsingenieure in der Schweiz präsentieren zu dürfen. In diesem Jahr blicken wir auf eine Zeit, die von bedeutenden Veränderungen und Herausforderungen geprägt ist.

Die Sicherheitsbranche steht vor komplexen Aufgaben, die sowohl technisches Wissen als auch innovative Lösungsansätze erfordern. Als Fachverband sind wir uns unserer Verantwortung bewusst und setzen uns leidenschaftlich dafür ein, die Sicherheit in allen Bereichen zu gewährleisten. Dabei spielt das ehrenamtliche Engagement unserer Mitglieder eine zentrale Rolle. Es ist inspirierend zu sehen, wie viele von Ihnen unermüdlich Zeit und Energie investieren, um Wissen zu teilen, Netzwerke zu stärken und die Branche voranzubringen. Ihr Einsatz ist der Grundstein für unseren gemeinsamen Erfolg und ein Zeichen für die hohe Professionalität und den Zusammenhalt in unserem Verband.

Ein bedeutendes Thema, das uns im kommenden Jahr beschäftigen wird, sind die umfassenden Überarbeitungen der Brandschutzvorschriften in der Schweiz. Diese Neuerungen bieten nicht nur die Chance, unsere Sicherheitsstandards weiter zu optimieren, sondern stellen uns auch vor die Herausforderung, uns an die veränderten Gegebenheiten anzupassen und diese aktiv mitzugestalten.

Mit Begeisterung sehen wir das wachsende Engagement unseres Verbandes im Bereich der Arbeitssicherheit. So waren wir präsent auf der "Arbeitssicherheit" 2024 in Zürich und führen im 2025 eine Fachtagung im KKL Luzern durch. Näheres dazu in unserem Magazin.

In dieser Ausgabe finden Sie die Übersicht über die verschiedenen Tätigkeiten, Events und Veranstaltungen der einzelnen Sektionen und des Zentralverbandes. Hier möchten wir ein besonderes Merci unseren vielen ehrenamtlichen engagierten Mitgliedern sagen!

Ich wünsche Ihnen eine anregende Lektüre und freue mich auf Ihre Rückmeldungen und Anregungen.

Mit besten Grüßen,

Gregor Plett

CHÈRES LECTRICES, CHERS LECTEURS, CARE LETTRICI, CARI LETTORI,

C'est pour moi un grand honneur de vous présenter l'édition actuelle de notre magazine annuel de la plus grande association professionnelle pour les ingénieurs de sécurité en Suisse. Cette année, nous revenons sur une période marquée par des changements significatifs et des défis majeurs.

Le secteur de la sécurité est confronté à des tâches complexes qui nécessitent à la fois des connaissances techniques et des approches innovantes. En tant qu'association professionnelle, nous sommes pleinement conscients de notre responsabilité et nous nous engageons avec passion à garantir la sécurité dans tous les domaines. À cet égard, l'engagement bénévole de nos membres joue un rôle central. Il est inspirant de voir combien d'entre vous investissent sans relâche du temps et de l'énergie pour partager leurs connaissances, renforcer les réseaux et faire progresser le secteur. Votre engagement constitue la pierre angulaire de notre succès commun et témoigne de la grande professionnalisme et de la cohésion au sein de notre association.

Un sujet majeur qui nous occupera l'année prochaine est la révision approfondie des réglementations en matière de protection contre les incendies en Suisse. Ces nouveautés offrent non seulement l'opportunité d'optimiser davantage nos normes de sécurité, mais elles nous mettent également face au défi de nous adapter aux nouvelles conditions et de participer activement à leur mise en œuvre.

Nous accueillons avec enthousiasme l'engagement croissant de notre association dans le domaine de la sécurité au travail. Nous étions présents à « Sécurité au travail » 2024 à Zurich et organiserons un colloque spécialisé en 2025 au KKL de Lucerne. Vous trouverez plus de détails à ce sujet dans notre magazine.

Dans cette édition, vous découvrirez un aperçu des diverses activités, événements et manifestations des sections locales et de l'association centrale. Nous souhaitons adresser un grand merci à nos nombreux membres bénévoles et engagés!

Je vous souhaite une lecture stimulante et me réjouis de recevoir vos commentaires et suggestions.

Meilleures salutations,

Gregor Plett
Comité Central de la SSPS

È per me un grande onore presentarvi l'attuale edizione del nostro annuario dell'associazione professionale più grande della Svizzera per gli ingegneri della sicurezza. Quest'anno guardiamo a un periodo segnato da importanti cambiamenti e sfide.

Il settore della sicurezza si trova di fronte a compiti complessi che richiedono sia conoscenze tecniche sia approcci innovativi alle soluzioni. Come associazione professionale, siamo consapevoli della nostra responsabilità e ci impegniamo con passione per garantire la sicurezza in tutti gli ambiti. In questo contesto, il contributo volontario dei nostri membri svolge un ruolo centrale. È fonte di ispirazione vedere quanti di voi investano instancabilmente tempo ed energie per condividere conoscenze, rafforzare le reti e far progredire il settore. Il vostro impegno è la base del nostro successo comune e un simbolo della grande professionalità e coesione all'interno della nostra associazione.

Un tema importante che ci occuperà nel prossimo anno è la revisione approfondita delle norme antincendio in Svizzera. Questi cambiamenti non solo rappresentano un'opportunità per ottimizzare ulteriormente i nostri standard di sicurezza, ma ci pongono anche di fronte alla sfida di adattarci alle nuove condizioni e di plasmarle attivamente.

Con entusiasmo osserviamo il crescente impegno della nostra associazione nel campo della sicurezza sul lavoro. Siamo stati presenti alla "Sicurezza sul Lavoro" 2024 a Zurigo e organizzeremo un convegno specialistico nel 2025 presso il KKL di Lucerna. Maggiori dettagli su questo li troverete nella nostra rivista.

In questa edizione troverete una panoramica delle varie attività, eventi e manifestazioni delle singole sezioni e della federazione centrale. Vorremmo cogliere questa occasione per ringraziare calorosamente i nostri numerosi membri che si dedicano con impegno al volontariato!

Vi auguro una piacevole lettura e attendo con interesse i vostri commenti e suggerimenti.

Cordiali saluti,

Gregor Plett
Comitato Centrale SSPS

PRÄSIDENTEN BERICHT 2024/25

1. Vorstand / Vorstandssitzungen

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

- Marco Wunderle, Präsident Zentralvorstand
- Peter Ehrenbogen, Vizepräsident, Editor Internetseite und Präsident Sektion Mitte
- Franz Wendel / Michael Merki (Frühjahr 24), Kassier
- Karina Stanek, Aktuarin, Vertreterin Sektion Ost
- Gregor Plett, Verantwortlicher Kommunikation
- Andrea Crivelli, Vertreter Sektion Süd
- Christian Lüthi, IT & Datenschutz Beauftragter

Der Vorstand traf sich zu 9 Sitzungen und der GV:

- 10.01.2024 Zentralvorstandssitzung Teams
- 17.01.2024 VBSF Generalversammlung Zentralvorstand
- 14.02.2024 Präsidentensitzung und Zentralvorstandssitzung Teams
- 20.02.2024 Workshop Vereinszweck und Rollenverteilung ZV
- 16.04.2024 Zentralvorstandssitzung Teams
- 05.06 + 06.06.2024 Messe Arbeitssicherheit (Präsenz Messestand, Fachtagung am 05.06)
- 28.06.2024 Zentralvorstandssitzung in Luzern inkl. Sektionen und Schifffahrt
- 25.09.2024 Präsidentenkonferenz
- 23.10.2024 Zentralvorstandssitzung in Luzern
- 30.10.2024 Reflexionsmeeting zum Workshop Vereinszweck und Rollenverteilung ZV

2. Tätigkeiten

Ein intensives Vereinsjahr neigt sich dem Ende. Gemäss meinem Kalender fanden dieses Jahr 20 VBSF-Termine statt an denen ich beteiligt war (wenn ich die Fachtagungen der Sektionen nicht mitrechne). Der Kürzeste ging 1h der längste 2 Tage.

Nachfolgend die Vereinstätigkeiten des Zentralvorstands im letzten Vereinsjahr.

2.1 Arbeitsgruppe Digitalisierung

Im Hintergrund wird stetig die Infrastruktur des VBSF von den beiden Vorstandskollegen gepflegt und am Laufen gehalten.

Peter Ehrenbogen:

Die App für VBSF-Events wurde erarbeitet und erfolgreich eingeführt.

Christian Lüthi:

Instruktion der VBSF-Funktionäre bzgl. Datenschutz (eine Daueraufgabe)

2.2 Arbeitsgruppe Brandschutzplaner / AG Brandschutz

Anastasia Dimitriadou wurde im Mutterschaftsurlaub von Rene Wölfl vertreten.

Anfang November 2024 übernahm Anastasia ihr Amt wieder und bereitete das kommende Vereinsjahr vor.

Am 24.10. und am 28.11.2024 nahm Marco Wunderle an den VKF-Workshops für die Entwicklung der neuen Berufsprüfungen teil und vertrat die Interessen der VBSF-Mitglieder.

- 24.10.2024 Workshop I VKF in Bern (VBSF-Präsident)
- 28.11.2024 Workshop II VKF via Teams (VBSF-Präsident)

Darüber hinaus gab es Tätigkeiten von Rene Wölfl die er ggf. an der GV mitteilen wird.

2.3 Arbeitsgruppe VBSF Brainpool

Das Projekt wurde bis auf Weiteres sistiert.

2.4 Arbeitsgruppe Sicherheitsplaner

Thomas Plattner ist Leiter der Arbeitsgruppe Sicherheit und wird an der GV über die Tätigkeiten der AG berichten.

- 17.01.2024 Meeting AG Sicherheit in Basel
- 27.03.2024 Online Meeting Messe Vorbereitung
- 05-06. Juni 2024 Messe Arbeitssicherheit mit Vorträgen <https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch/>
- Vernehmlassung Störfallvorsorge bearbeitet und eingereicht
- Vernehmlassung EKAS 6508 Revision der Anhänge bearbeitet und eingereicht

2.5 Organisation von Fachtagungen

2.5.1 Fachtagung und Messestand an der Messe Arbeitssicherheit Schweiz

Die AG Sicherheit organisierte einen Messestand an der Arbeitssicherheit Schweiz. Der Stand war während der beiden Messtage durchgehend besetzt und gut besucht. Dabei konnten auch Neumitglieder im tiefen zweistelligen Bereich (Schätzung da nicht eindeutig messbar) gewonnen werden. Am ersten Messetag wurde eine der Vortagsbühnen durch die AG Sicherheit bespielt, mit den folgenden Referaten (in Klammer: Angabe der Firma, resp. Verband):

- | | |
|------------------------------------|--|
| • Marco Wunderle (VBSF) | Begrüssung und Vorstellung des VBSF |
| • Christian Lüthi (SIOP) | Von K wie Kopas zu E wie Experte – ASGS-Bildungslandschaft Schweiz |
| • Stephan Routil (Routil AG) | Eine digitale Lösung für Sicherheits-, Wartungs- und Kontrollmassnahmen? |
| • Alexander Messerli (WWAG) | Mitarbeiterausbildung in Bezug auf Industriekälte- und Wärmepumpenanlagen mit Ammoniak |
| • Maria Cantagallo (swissstaffing) | Einsicht und die Herausforderungen des Temporärverleihs |
| • Stephan Steines (SSC) | Risiken vernetzt betrachten |
| • Thomas Plattner (VBSF) | Was ist integrale Sicherheit? Grundlegende Gedanken dazu |
| • Marco Wunderle (VBSF) | Schlusswort im Namen des VBSF |

2.5.2 Schweizweite Fachtagung 2025 mit GV

Die Schweizweite Fachtagung für 2025 wurde vom Zentralvorstand in Zusammenarbeit mit der Bentomedia GmbH organisiert. OK Vorsitz hatte Marco Wunderle. Die Fachtagung wird am 20.03.2023 im KKL-Luzern stattfinden und erstmalig in einem neuen Format mit parallelen Referaten zu den Themen Sicherheit und Brandschutz in zwei Sälen ausgeführt. Ausserdem wird eine Tischmesse in den Vorräumen stattfinden. Im Anschluss an die Fachtagung findet die Generalversammlung statt. Das Programm und die Themen der GV sind in der Printversion des VBSF-Info-Journals und via E-Mail-Newsletter verschickt worden.

2.7 Website www.vbsf.ch

Der Internetauftritt wurde von Peter Ehrenbogen verwaltet. Siehe auch Arbeitsgruppe Digitalisierung.

2.8 VBSF - Info

Wenn alles nach Plan gelaufen ist, lesen Sie diesen Bericht neben dem digitalen Mailing auch in der Printversion, die vor Weihnachten verschickt wird.

2.9 Vereinszweck und Rollenverteilung

Am 20.02.2024 traf sich der VBSF-Vorstand zu einem Workshop, um den Vereinszweck (Purpose/Vision) neu zu formulieren und die Rollen im Zentralvorstand explizit zu definieren und Regeln für die Zusammenarbeit zu vereinbaren. Dabei entstand ein Dokument mit abschliessend ausformuliertem Rollenverständnis und der expliziten Aufgabenzuteilung für jede Rolle im Zentralvorstand. Darüber hinaus wurden Verhaltensregeln vereinbart, welche die Qualität der Zusammenarbeit verbessern.

Im ersten Teil des Workshops wurde der Vereinszweck wie folgt ausformuliert:

«Der VBSF vernetzt und unterstützt Fachpersonen und Institutionen aus dem Bereich „Sicherheit“. Er dient der Kommunikation und der fachlichen sowie persönlichen Weiterentwicklung seiner Mitglieder in der ganzen Schweiz.»

Am 30.10.2024 fand ein Reflexionsmeeting via Teams statt, um die Arbeitsergebnisse und deren Umsetzung nochmal zu reflektieren. Dabei wurde festgelegt, wo der neue Vereinszweck kommuniziert werden soll (Homepage, Social Media, Rollups usw.).

3. Mitglieder

Die Aktuellen Mitgliederzahlen werden an der GV verkündet.
Durch den stetigen Zuwachs in der Sektion Mitte sind wir weiterhin im Wachstum.

4. Finanzen

Unser Kassier Franz Wendel hat nach der letzte GV den Ausstand gegeben. Die Buchhaltung wurde, wie an der GV-Verabschiedet, vom Treuhandbüro Lerch übernommen. Die Verantwortung für die Kasse hat das vom Zentralvorstand neu gewählte Vorstandsmitglied Michael Merki vorübergehend übernommen. Michael Merki wird vom Vorstand offiziell an der GV 2025 zur Wahl vorgeschlagen, bis dahin führt er die Kasse als unbestätigter Kassier. Er verwaltet die Vereinsfinanzen zusammen mit dem Treuhandbüro sehr gewissenhaft. Da das Geschäftsjahr erst kurz vor der GV endet, wird das Ergebnis erst an der GV präsentiert.

5. Diverses und Ziele

Rückblickend haben wir alle Ziele für das Jahr 2024 erreicht.
Für das nächste Vereinsjahr 2025, haben wir uns im Vorstand folgende Ziele gesetzt:

- Vom Verein zum Verband (Kommunikation und Statuten Revision)
- Neue Rollups für Veranstaltungen
- Zusammenarbeit mit der VKF „Neue Berufsprüfungen Brandschutz 2027“
- VBSF - Das "S" für Sicherheit im VBSF weiter ausbauen
- Neues Konzept für die Organisation von Veranstaltungen weiter entwickeln
- Beitritt Suissepro prüfen
- Teilnahme an der Security Expo in Zürich (Messe für Security und Brandschutz)
- Neues Spesenreglement erstellen
- Organisationsentwicklung «Optimierung der Vorstandsarbeit» fortführen
- Einführung des Persönlichkeits- Awards

6. Schlusswort und Danksagung

Auch in diesem Jahr widme ich mein Schlusswort und die Danksagung den vielen freiwilligen Helfern des VBSF, welche unzählige Stunden für unseren Verein und die ganze Branche leisten.
Mein Dank gilt auch den Mitgliedern, die uns die Führung des Vereins anvertrauen und uns unterstützen, indem Sie aktiv an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Ich freue mich auf die vielen Begegnungen im kommenden Vereinsjahr.

Mit herzlichen Grüßen aus Diessenhofen



Marco Wunderle



Schweizerischer Verein von Brandschutz- und Sicherheitsfachleuten
Société suisse des Spécialistes en Protection-incendie et en Sécurité
Società Svizzera Specialisti per la Protezione Antincendio e per la Sicurezza

RAPPORT DU PRESIDENT 2024/25

1. Comité directeur / Réunions du comité

Le comité directeur se compose comme suit :

- Marco Wunderle, Président du comité central
- Peter Ehrenbogen, Vice-président, éditeur du site Internet et président de la section Centre
- Franz Wendel / Michael Merki (printemps 24), caissier
- Karina Stanek, secrétaire, représentante de la section Est
- Gregor Plett, responsable de la communication
- Andrea Crivelli, représentant de la section Sud
- Christian Lüthi, responsable IT & protection des données

Le comité directeur s'est réuni lors de 9 séances ainsi qu'à l'assemblée générale:

- 10.01.2024 Réunion du comité central via Teams
- 17.01.2024 Assemblée générale VBSF du comité central
- 14.02.2024 Séance des présidents et séance du comité central via Teams
- 20.02.2024 Atelier sur l'objet de l'association et la répartition des rôles au sein du comité central
- 16.04.2024 Réunion du comité central Teams
- 05.06 + 06.06.2024 Salon de la sécurité au travail (présence sur le stand, journée technique le 05.06)
- 28.06.2024 Réunion du comité central à Lucerne, y compris les sections et une excursion en bateau
- 25.09.2024 Conférence des présidents
- 23.10.2024 Réunion du comité central à Lucerne
- 30.10.2024 Séance de réflexion sur l'atelier concernant l'objet de l'association et la répartition des rôles

2. Activités

Une année associative intense touche à sa fin. Selon mon agenda, 20 rendez-vous VBSF ont eu lieu cette année auxquels j'ai participé (sans compter les journées techniques des sections). Le plus court a duré 1 heure et le plus long 2 jours.

Vous trouverez ci-après les activités de l'association menées par le comité central au cours du dernier exercice.

2.1 Groupe de travail «Digitalisation»

En arrière-plan, l'infrastructure du VBSF est en permanence entretenue et maintenue en fonctionnement par nos deux collègues du comité.

Peter Ehrenbogen:
L'application pour les événements du VBSF a été développée et mise en service avec succès.

Christian Lüthi:
Formation des responsables VBSF en matière de protection des données (une tâche continue).

2.2 Groupe de travail «Planificateurs en protection incendie» / GT Protection incendie
Anastasia Dimitriadou a été remplacée pendant son congé maternité par René Wölfl.
Début novembre 2024, Anastasia a repris ses fonctions et a préparé la prochaine année associative.

Les 24.10. et 28.11.2024, Marco Wunderle a participé aux ateliers VKF pour l'élaboration des nouveaux examens professionnels et y a représenté les intérêts des membres du VBSF.

- 24.10.2024 Atelier I VKF à Berne (Président VBSF)
- 28.11.2024 Atelier II VKF via Teams (Président VBSF)

En outre, René Wölfl a mené certaines activités dont il fera éventuellement part lors de l'assemblée générale.

2.3 Groupe de travail «VBSF Brainpool»
Le projet a été suspendu jusqu'à nouvel ordre.

2.4 Groupe de travail «Planificateurs de sécurité»
Thomas Plattner dirige ce groupe de travail et présentera les activités de la GT lors de l'assemblée générale.

- 17.01.2024 Réunion du GT Sécurité à Bâle
- 27.03.2024 Réunion en ligne de préparation au salon
- 05-06 juin 2024 Salon de la sécurité au travail avec conférences <https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch/>
- Consultation sur la prévention des accidents majeurs traitée et soumise
- Consultation sur EKAS 6508, révision des annexes traitée et soumise

2.5 Organisation de journées techniques

2.5.1 Journée technique et stand au salon Arbeitssicherheit Schweiz
Le GT Sécurité a organisé un stand au salon Arbeitssicherheit Schweiz. Le stand était occupé en continu pendant les deux jours du salon et a connu une bonne affluence. Cela a permis de gagner de nouveaux membres dans une fourchette à deux chiffres (estimation, car difficile à mesurer précisément). Le premier jour du salon, le GT Sécurité a animé l'une des scènes de conférences avec les interventions suivantes (entre parenthèses : nom de l'entreprise ou de l'association):

- | | |
|------------------------------------|---|
| • Marco Wunderle (VBSF) | Accueil et présentation du VBSF |
| • Christian Lüthi (SIOP) | De K comme Kopas à E comme Expert – le paysage éducatif ASGS en Suisse |
| • Stephan Routil (Routil AG) | Une solution numérique pour les mesures de sécurité d'entretien et de contrôle |
| • Alexander Messerli (WWAG) | Formation du personnel relative aux installations frigorifiques industrielles et aux pompes à chaleur fonctionnant à l'ammoniac |
| • Maria Cantagallo (swissstaffing) | Aperçu et défis du prêt de personnel temporaire |
| • Stephan Steines (SSC) | Une approche interconnectée des risques |
| • Thomas Plattner (VBSF) | Qu'est-ce que la sécurité intégrale ? Quelques réflexions de base |
| • Marco Wunderle (VBSF) | Mot de conclusion au nom du VBSF |

2.5.2 Journée technique nationale 2025 avec assemblée générale
La journée technique nationale 2025 a été organisée par le comité central en collaboration avec Bentomedia GmbH. La présidence de l'OC a été assurée par Marco Wunderle. La journée technique aura lieu le 20.03.2023 au KKL de Lucerne et se déroulera pour la première fois sous un nouveau format, avec des conférences parallèles sur la sécurité et la protection incendie dans deux salles distinctes. Une exposition (table-top) se tiendra également dans les espaces d'accueil. À l'issue de la journée technique, l'assemblée générale aura lieu. Le programme et les sujets de l'AG ont été communiqués dans la version imprimée du VBSF-Info-Journal et via la newsletter par e-mail.

2.7 Site Internet www.vbsf.ch
La présence en ligne a été gérée par Peter Ehrenbogen. Voir aussi le groupe de travail «Digitalisation».

2.8 VBSF - Info
Si tout s'est déroulé comme prévu, vous lisez ce rapport, en plus de l'envoi numérique, également dans la version imprimée qui est envoyée avant Noël.

2.9 Objet de l'association et répartition des rôles
Le 20.02.2024, le comité directeur du VBSF s'est réuni pour un atelier visant à reformuler l'objet (purpose/vision) de l'association, à définir explicitement les rôles au sein du comité central et à fixer des règles de collaboration. Un document a ainsi été créé, présentant la compréhension définitive des rôles et la répartition claire des tâches pour chaque poste du comité cen-

tral. Par ailleurs, des règles de comportement ont été définies afin d'améliorer la qualité de la collaboration. Dans la première partie de l'atelier, l'objet de l'association a été formulé comme suit:

«Le VBSF met en réseau et soutient les professionnels et les institutions du domaine de la "sécurité". Il sert de plateforme de communication et de développement professionnel et personnel pour ses membres dans toute la Suisse.»

Le 30.10.2024, une séance de réflexion s'est tenue via Teams pour examiner les résultats de l'atelier et leur mise en œuvre. Il a été décidé à cette occasion de préciser où le nouvel objet de l'association doit être communiqué (site Internet, médias sociaux, roll-ups, etc.).

3. Membres

Les chiffres actuels du nombre de membres seront annoncés lors de l'assemblée générale. Grâce à la croissance continue de la section Centre, nous poursuivons notre expansion.

4. Finances

Notre caissier, Franz Wendel, a démissionné après la dernière assemblée générale. Comme décidé lors de l'AG, la comptabilité a été confiée au fiduciaire Lerch. La responsabilité de la caisse a temporairement été reprise par le nouveau membre du comité central élu, Michael Merki. Ce dernier sera officiellement proposé à l'élection lors de l'AG 2025. D'ici là, il gère la caisse en tant que caissier non confirmé, en collaboration étroite avec le bureau fiduciaire, et ce, avec beaucoup de soin. Étant donné que l'exercice comptable se termine peu de temps avant l'AG, le résultat final ne pourra être présenté qu'à l'AG.

5. Divers et objectifs

Rétrospectivement, nous avons atteint tous les objectifs pour l'année 2024. Pour le prochain exercice 2025, le comité directeur s'est fixé les objectifs suivants:

- Passer du statut d'association à celui de fédération (communication et révision des statuts)
- Nouveaux roll-ups pour les événements
- Collaboration avec la VKF pour les «nouveaux examens professionnels en protection incendie 2027»
- VBSF – développer davantage le "S" de sécurité au sein du VBSF
- Développer un nouveau concept d'organisation d'événements
- Examiner l'adhésion à Suissepro
- Participer à la Security Expo à Zurich (salon de la sécurité et de la protection incendie)
- Établir un nouveau règlement sur les frais
- Poursuivre le développement organisationnel «optimisation du travail du comité»
- Introduction du "Prix de la personnalité"

6. Mot de la fin et remerciements

Cette année encore, j'adresse mes remerciements et mon mot de la fin aux nombreux bénévoles du VBSF, qui consacrent d'innombrables heures à notre association et à tout le secteur. Je remercie également tous les membres qui nous font confiance pour diriger l'association et nous soutiennent en participant activement à nos événements.

Je me réjouis des nombreuses rencontres à venir durant le prochain exercice associatif.

Avec mes meilleures salutations de Diessenhofen



Marco Wunderle
Président du comité central du VBSF



RELAZIONE DEL PRESIDENTE 2024/25

1. Consiglio direttivo / Riunioni del consiglio

Il consiglio direttivo è composto come segue:

- Marco Wunderle, Presidente del consiglio centrale
- Peter Ehrenbogen, Vicepresidente, editore del sito web e presidente della sezione Centro
- Franz Wendel / Michael Merki (primavera 24), cassiere
- Karina Stanek, segretaria, rappresentante della sezione Est
- Gregor Plett, responsabile della comunicazione
- Andrea Crivelli, rappresentante della sezione Sud
- Christian Lüthi, responsabile IT e protezione dei dati

Il consiglio direttivo si è riunito in 9 sedute e in occasione dell’assemblea generale:

- 10.01.2024 Riunione del consiglio centrale Teams
- 17.01.2024 Assemblea generale VBSF del consiglio centrale
- 14.02.2024 Riunione dei presidenti e riunione del consiglio centrale Teams
- 20.02.2024 Workshop sullo scopo dell’associazione e distribuzione dei ruoli all’interno del consiglio centrale
- 16.04.2024 Riunione del consiglio centrale Teams
- 05.06 + 06.06.2024 Fiera della sicurezza sul lavoro (presenza allo stand, giornata tecnica il 05.06)
- 28.06.2024 Riunione del consiglio centrale a Lucerna, incluse le sezioni e gita in battello
- 25.09.2024 Conferenza dei presidenti
- 23.10.2024 Riunione del consiglio centrale a Lucerna
- 30.10.2024 Incontro di riflessione sul workshop riguardante lo scopo dell’associazione e la distribuzione dei ruoli all’interno del consiglio centrale

2. Attività

Un anno associativo intenso volge al termine. Secondo la mia agenda, quest’anno si sono svolti 20 appuntamenti VBSF a cui ho partecipato (senza contare le giornate tecniche delle sezioni). Il più breve è durato 1 ora e il più lungo 2 giorni.

Di seguito le attività dell’associazione svolte dal consiglio centrale durante l’ultimo anno sociale.

2.1 Gruppo di lavoro “Digitalizzazione”

Nel dietro le quinte, l’infrastruttura del VBSF è costantemente curata e mantenuta operativa dai due colleghi del consiglio.

Peter Ehrenbogen:

L’app per gli eventi VBSF è stata sviluppata e introdotta con successo.

Christian Lüthi:

Formazione dei responsabili VBSF in materia di protezione dei dati (un compito continuo).

2.2 Gruppo di lavoro “Pianificatori antincendio” / GL Antincendio

Durante il congedo di maternità, Anastasia Dimitriadou è stata sostituita da René Wölfl.

All’inizio di novembre 2024, Anastasia ha ripreso il suo ruolo e ha preparato il prossimo anno associativo.

Il 24.10. e il 28.11.2024, Marco Wunderle ha partecipato ai workshop VKF per lo sviluppo dei nuovi esami professionali, rappresentando gli interessi dei membri VBSF.

- 24.10.2024 Workshop I VKF a Berna (Presidente VBSF)
- 28.11.2024 Workshop II VKF via Teams (Presidente VBSF)

Inoltre, ci sono state attività svolte da René Wölfl, che eventualmente presenterà durante l’assemblea generale.

2.3 Gruppo di lavoro “VBSF Brainpool”

Il progetto è stato sospeso fino a nuovo avviso.

2.4 Gruppo di lavoro “Pianificatori della sicurezza”

Thomas Plattner è il responsabile di questo gruppo di lavoro e riferirà sulle attività del GL durante l’assemblea generale.

- 17.01.2024 Réunion du GT Sécurité à Bâle
- 27.03.2024 Riunione online per la preparazione della fiera
- 05-06 giugno 2024 Fiera della sicurezza sul lavoro con conferenze <https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch/>
- Consultazione sulla prevenzione degli incidenti rilevanti elaborata e presentata
- Consultazione EKAS 6508, revisione degli allegati, elaborata e presentata

2.5 Organizzazione di giornate tecniche

2.5.1 Giornata tecnica e stand alla fiera Arbeitssicherheit Schweiz

Il GL Sicurezza ha organizzato uno stand alla fiera Arbeitssicherheit Schweiz. Lo stand è stato presidiato ininterrottamente durante i due giorni di fiera ed è stato molto frequentato. In questa occasione sono stati acquisiti nuovi membri in quantità a due cifre (stima, poiché non è possibile misurarlo con precisione). Il primo giorno di fiera, il GL Sicurezza ha gestito uno degli spazi conferenze, con i seguenti interventi (tra parentesi: nome dell’azienda o associazione):

- | | |
|------------------------------------|--|
| • Marco Wunderle (VBSF) | Saluto di benvenuto e presentazione del VBSF |
| • Christian Lüthi (SIOP) | Da K come Kopas a E come Esperto – il panorama formativo ASGS in Svizzera |
| • Stephan Routil (Routil AG) | UUna soluzione digitale per le misure di sicurezza, manutenzione e controllo? |
| • Alexander Messerli (WWAG) | Formazione del personale relativa agli impianti di refrigerazione industriale e pompe di calore ad ammoniaca |
| • Maria Cantagallo (swissstaffing) | Uno sguardo e le sfide del lavoro temporaneo |
| • Stephan Steines (SSC) | Una visione interconnessa dei rischi |
| • Thomas Plattner (VBSF) | Che cos’è la sicurezza integrale? Riflessioni di base |
| • Marco Wunderle (VBSF) | Conclusioni a nome del VBSFF |

2.5.2 Giornata tecnica nazionale 2025 con assemblea generale

La giornata tecnica nazionale per il 2025 è stata organizzata dal consiglio centrale in collaborazione con Bentomedia GmbH. La presidenza del comitato organizzatore è stata assunta da Marco Wunderle. La giornata tecnica si terrà il 20.03.2023 al KKL di Lucerna e sarà presentata per la prima volta in un nuovo formato, con conferenze parallele sui temi della sicurezza e della protezione antincendio in due sale. Inoltre, ci sarà una “tischmesse” (table-top) negli spazi adiacenti. Al termine della giornata tecnica, si svolgerà l’assemblea generale. Il programma e gli argomenti dell’AG sono stati inviati nella versione stampata del VBSF-Info-Journal e tramite la newsletter via e-mail.

2.7 Sito web www.vbsf.ch

La presenza online è stata gestita da Peter Ehrenbogen. Vedi anche il gruppo di lavoro “Digitalizzazione”.

2.8 VBSF - Info

Se tutto è andato secondo i piani, state leggendo questo rapporto, oltre all’invio digitale, anche nella versione stampata che viene spedita prima di Natale.

2.9 Scopo dell’associazione e distribuzione dei ruoli

Il 20.02.2024, il consiglio direttivo del VBSF si è riunito per un workshop finalizzato a riformulare lo scopo (purpose/vision) dell’associazione, a definire esplicitamente i ruoli all’interno del consiglio centrale e ad accordarsi sulle regole di collaborazione. Da questo incontro è emerso un documento con una descrizione definitiva dei ruoli e un’assegnazione chiara delle

mansioni per ogni carica del consiglio centrale. Inoltre, sono state stabilite regole di comportamento per migliorare la qualità della cooperazione. Nella prima parte del workshop, lo scopo dell'associazione è stato formulato come segue:

«Il VBSF mette in rete e sostiene i professionisti e le istituzioni nel settore della "sicurezza". Esso serve come piattaforma di comunicazione e di sviluppo professionale e personale per i suoi membri in tutta la Svizzera.»

Il 30.10.2024 si è tenuto un incontro di riflessione via Teams per rivedere i risultati del workshop e la loro attuazione. In tale occasione è stato deciso dove comunicare il nuovo scopo dell'associazione (homepage, social media, roll-up, ecc.).

3. Membri

Il numero attuale dei membri verrà comunicato all'assemblea generale. Grazie alla costante crescita della sezione Centro, continuiamo a crescere.

4. Finanze

Il nostro cassiere, Franz Wendel, ha lasciato la carica dopo l'ultima assemblea generale. Come deciso all'AG, la contabilità è stata affidata allo studio fiduciario Lerch. La responsabilità della cassa è stata temporaneamente assunta dal nuovo membro del consiglio centrale, Michael Merki, che verrà proposto ufficialmente per l'elezione all'AG 2025. Fino ad allora, egli gestisce la cassa in qualità di cassiere non confermato, collaborando scrupolosamente con lo studio fiduciario. Poiché l'anno contabile termina poco prima dell'AG, il risultato verrà presentato solo durante l'assemblea generale.

5. Varie ed obiettivi

Ripensando all'anno trascorso, abbiamo raggiunto tutti gli obiettivi prefissati per il 2024. Per il prossimo anno associativo 2025, il consiglio direttivo si è posto i seguenti obiettivi

- Passare da associazione a federazione (comunicazione e revisione degli statuti)
- Nuovi roll-up per gli eventi
- Collaborazione con VKF per i "nuovi esami professionali antincendio 2027"
- VBSF – sviluppare ulteriormente la "S" di sicurezza nel VBSF
- Sviluppare un nuovo concetto per l'organizzazione di eventi
- Valutare l'adesione a Suissepro
- Partecipare alla Security Expo di Zurigo (fiera per la security e l'antincendio)
- Elaborare un nuovo regolamento spese
- Proseguire lo sviluppo organizzativo («ottimizzazione del lavoro del consiglio»)
- Introduzione del "Premio personalità"

6. Parole finali e ringraziamenti

Anche quest'anno dedico le mie parole finali e i miei ringraziamenti ai numerosi volontari del VBSF, che dedicano innumerevoli ore alla nostra associazione e all'intero settore. Ringrazio anche tutti i membri che ci affidano la gestione dell'associazione e ci sostengono partecipando attivamente ai nostri eventi.

Sono lieto di incontrarvi tutti nel prossimo anno associativo.

Con i miei più cordiali saluti da Diessenhofen,



Marco Wunderle
Président du comité central du VBSF



VBSF GV 2024/25

Einladung zur Generalversammlung des VBSF/SSPS am 20.03.2025 in das Kultur und Kongress Zentrum Luzern (im Anschluss an die VBSF-Fachtagung)

Sehr geehrtes VBSF-Mitglied

Ich freue mich Sie zur nationalen VBSF-Generalversammlung in Luzern einzuladen.

Datum / Zeit: 20.03.2025 um 16.50 Uhr (VBSF Generalversammlung)
Ort: KKL, Europaplatz 1, 6003 Luzern (zwischen HBF und See)
Raum: Auditorium

Im Anschluss folgt dank unserer Sponsoren* ein ausgiebiger Aperó Riche um zu Netzwerken.

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1. | Einführung ins Thema und Wahl der Stimmenzähler | 8. | Wahlen in den Zentralvorstand |
| 2. | Genehmigung Protokoll GV 2023/2024 (Siehe Anhang) | a. | Wahl eines Ersatz-Rechnungsrevisors |
| 3. | Genehmigung Jahresbericht (wird mit VBSF Info Bulletin versendet) | b. | Vorstand <ul style="list-style-type: none">• Peter Ehrenbogen• Karina Stanek• Andrea Cricvelli• Christian Lüthi• Gregor Plett |
| 4. | Anträge von Mitgliedern** | | |
| 5. | Genehmigung Jahresrechnung & Revisoren Bericht | c. | Neuwahl Kassier <ul style="list-style-type: none">• Michael Merki |
| 6. | Genehmigung des Budgets 2025 / 2026 | d. | Präsident <ul style="list-style-type: none">• Marco Wunderle |
| 7. | Mitgliederbewegungen | | |

Einladung zur Generalversammlung des VBSF/SSPS am 20.03.2025 in das Kultur und Kongress Zentrum Luzern (im Anschluss an die VBSF-Fachtagung)

Sehr geehrtes VBSF-Mitglied

Ich freue mich Sie zur nationalen VBSF-Generalversammlung in Luzern einzuladen.
Datum / Zeit: 20.03.2025 um 16.50 Uhr (VBSF Generalversammlung)
Ort: KKL, Europaplatz 1, 6003 Luzern (zwischen HBF und See)
Raum: Auditorium
Im Anschluss folgt dank unserer Sponsoren* ein ausgiebiger Apero Riche um zu Netzwerken.

9. Genehmigung des Jahresprogramms 2025

10. Anträge aus dem Vorstand

- a. Namensänderung von Verein zu Verband
Der VBSF wird längst als Verband für Sicherheits- und Brandschutzfachpersonen wahrgenommen. Unser Verein ist aktiv an Vernehmlassungen und in Workshops in Behörden und Institutionen wie der VKF, der EKAS und anderen beteiligt und wird als Vermittler bei Spannungen in der Branche konsultiert. Um dieser Rolle mehr Gewicht zu geben, möchten wir der GV Vorschlagen, die Bedeutung des Buchstabens «V», im deutschen Namen des VBSF, von «Verein» zu «Verband» auszutauschen. (Die französischen und italienischen Namen bleiben in Absprache mit den Sektionsvorständen davon unberührt) Aus rechtlicher Sicht ist ein Verband dasselbe wie ein Verein. Somit ändert sich in den Statuten nur der Name. Der VBSF bleibt aus rechtlicher Sicht weiterhin ein Verein nach Art. 60ff ZGB. Wir haben keine zusätzlichen Verpflichtungen und müssen keine zusätzlichen Erwartungen erfüllen. Für die Statutenänderung braucht es ein einfaches Mehr der Stimmen der anwesenden Mitglieder bei der Generalversammlung (siehe Ziff. 4.2.5 der Statuten). Wir beantragen die Namensänderung von Verein zu Verband
- b. Anpassung Statuten
- c. Abhängig vom Ergebnis a), die Namensänderung von Verein zu Verband in den Statuten anpassen
- e. Vereinssitz dauerhaft nach Bern. Aktuell ist der Wohnsitz des Präsidenten als Vereinssitz definiert. Dies führt zu unnötigem administrativem Aufwand bei jeder Neuwahl oder privatem Umzug des Präsidenten.
- f. Suissepro
- Der Vorstand beantragt, dass er die Kompetenz erhält, die Aufnahmeverhandlungen für Mitgliedschaft bei Swissepro zu führen und als Mitglied beizutreten.
 - Begründung: Der VBSF beschäftigt sich auch mit dem Thema Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz, was für eine Integrierte Sicherheit wichtig ist. Um die Sichtbarkeit und Akzeptanz in der Branche zu verstärken, ist die Mitgliedschaft bei Suissepro von grossem Vorteil
- g. Persönlichkeitsaward
- Antrag für die Genehmigung der Einführung eines Persönlichkeitsawards.

11. Bericht der Arbeitsgruppen

- a. Brandschutzplaner (Anastasia Dimitriadou)
- b. Sicherheit (Thomas Plattner)
- c. Digitalisierung (Peter Ehrenbogen/Christian Lüthi)

12. Verschiedenes/Umfrage

Ich bitte Sie, allfällige Ergänzungsvorschläge oder Kommentare bzgl. der Traktanden bis spätestens zwei Wochen vor der Generalversammlung, schriftlich oder per E-Mail an mich zu senden. Meine E-Mail-Adresse lautet: marco.wunderle@vbsf.ch
Neben der GV möchte ich Sie auch nochmal herzlich zur Fachtagung einladen, welche direkt vor unserer GV stattfindet.

Bis dahin wünsche ich allen einen gesunden und erfolgreichen Jahresendspurt.
Im Namen des Zentralvorstands,
mit freundlichen Grüssen

Marco Wunderle
VBSF Zentralpräsident

AG VBSF
2024/25

Invitation à l'Assemblée Générale du VBSF/SSPS du 20.03.2025 au Centre Culture et Congrès de Lucerne (après le colloque spécialisé du VBSF)

Cher membre du VBSF,

J'ai le plaisir de vous inviter à l'Assemblée Générale nationale du VBSF à Lucerne.

Date / Heure: 20.03.2025 à 16h50 (Assemblée Générale du VBSF)
Lieu: KKL, Europaplatz 1, 6003 Lucerne (entre la gare centrale et le lac)
Salle: Auditorium

Grâce à nos sponsors*, un Apéro Riche copieux suivra pour favoriser le réseautage.

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1. | Introduction au thème et désignation des scrutateurs | 8. | Élections au Comité Central |
| 2. | Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale 2023/2024 (Voir annexe) | a. | Élection d'un réviseur suppléant |
| 3. | Approbation du rapport annuel (Envoyé avec le bulletin d'information du VBSF) | b. | Conseil exécutif <ul style="list-style-type: none">• Peter Ehrenbogen• Karina Stanek• Andrea Cricvelli• Christian Lüthi• Gregor Plett |
| 4. | Propositions des membres** | | |
| 5. | Approbation des comptes annuels et du rapport des réviseurs | c. | Nouvelle élection du trésorier <ul style="list-style-type: none">• Michael Merki |
| 6. | Approbation du budget 2025 / 2026 | | |
| 7. | Mouvements des membres | d. | Président <ul style="list-style-type: none">• Marco Wunderle |

Invitation à l'Assemblée Générale du VBSF/SSPS du 20.03.2025 au Centre Culture et Congrès de Lucerne (après le colloque spécialisé du VBSF)

Cher membre du VBSF,

J'ai le plaisir de vous inviter à l'Assemblée Générale nationale du VBSF à Lucerne.
 Date / Heure: 20.03.2025 à 16h50 (Assemblée Générale du VBSF)
 Lieu: KKL, Europaplatz 1, 6003 Lucerne (entre la gare centrale et le lac)
 Salle: Auditorium
 Grâce à nos sponsors*, un Apéro Riche copieux suivra pour favoriser le réseautage.

9. Approbation du programme annuel 2025

10. Propositions du Conseil

a. Changement de nom d'Association à Fédération

Le VBSF est reconnu comme Fédération des professionnels de la sécurité et de la protection incendie. Nous participons activement aux consultations et ateliers avec des institutions comme la VKF, l'EKAS et d'autres.

Pour renforcer ce rôle, nous proposons de modifier la signification de la lettre "V" de "Verein" (Association) à "Verband" (Fédération). (Les noms en français et en italien restent inchangés.)

Juridiquement, une Fédération équivaut à une Association. Aucun changement de structure, seule la désignation est modifiée.

b. Modification des statuts

c. Adaptation des statuts selon a)

e. Siège permanent à Berne

(Actuellement, c'est le domicile du Président, ce qui engendre une charge administrative inutile à chaque nouvelle élection ou déménagement privé du Président.)

f. Adhésion à Suissepro

• Le Conseil demande l'autorisation de négocier et d'adhérer à Suissepro.

• Motivation : Le VBSF s'occupe également de la sécurité au travail et de la protection de la santé, qui sont essentielles pour une sécurité intégrée.

Afin d'accroître la visibilité et l'acceptation dans le secteur, l'adhésion à Suissepro serait un grand avantage.

g. Prix de la Personnalité

• Proposition d'approbation pour l'introduction d'un Prix de la Personnalité.

11. Rapports des groupes de travail

a. Planificateurs de protection incendie (Anastasia Dimitriadou)

b. Sécurité (Thomas Plattner)

c. Numérisation (Peter Ehrenbogen / Christian Lüthi)

12. Divers / Sondage

En plus de l'Assemblée Générale, je vous invite chaleureusement à participer au Colloque spécialisé du VBSF, qui se tiendra juste avant notre Assemblée.

Je vous souhaite une excellente fin d'année.

Au nom du Comité Central,
 Cordialement,

Marco Wunderle
 Président Central du VBSF

AG VBSF
 2024/25

Invito all'Assemblea Generale del VBSF/SSPS del 20.03.2025 presso il Centro Cultura e Congressi di Lucerna (a seguito del Convegno Specializzato del VBSF)

Egregio membro del VBSF,

Sono lieto di invitarvi all'Assemblea Generale nazionale del VBSF a Lucerna.

Data / Ora: 20.03.2025 alle 16:50 (Assemblea Generale VBSF)
 Luogo: KKL, Europaplatz 1, 6003 Lucerna (tra la stazione centrale e il lago)
 Sala: Auditorium

Dopo l'Assemblea seguirà, grazie ai nostri sponsor*, un ampio Aperò Riche per fare networking.

1.	Introduzione al tema e nomina degli scrutatori	8.	Elezioni del Comitato Centrale
2.	Approvazione del verbale dell'Assemblea Generale 2023/2024 (Vedere allegato)	a.	Elezione di un revisore supplente
3.	Approvazione della relazione annuale (Verrà inviata con il bollettino informativo del VBSF)	b.	Consiglio direttivo • Peter Ehrenbogen • Karina Stanek • Andrea Cricvelli • Christian Lüthi • Gregor Plett
4.	Mozioni dei membri**		
5.	Approvazione del bilancio annuale e del rapporto dei revisori	c.	Nuova elezione del cassiere • Michael Merki
6.	Approvazione del budget 2025 / 2026		
7.	Movimenti dei membri	d.	Presidente • Marco Wunderle

Invito all'Assemblea Generale del VBSF/SSPS del 20.03.2025 presso il Centro Cultura e Congressi di Lucerna (a seguito del Convegno Specializzato del VBSF)

Egregio membro del VBSF,

Sono lieto di invitarvi all'Assemblea Generale nazionale del VBSF a Lucerna.
Data / Ora: 20.03.2025 alle 16:50 (Assemblea Generale VBSF)
Luogo: KKL, Europaplatz 1, 6003 Lucerna (tra la stazione centrale e il lago)
Sala: Auditorium
Dopo l'Assemblea seguirà, grazie ai nostri sponsor*, un ampio Aperò Riche per fare networking.

9. Approvazione del programma annuale 2025

10. Mozioni del Consiglio Direttivo

- a. Cambio di nome da "Associazione" a "Federazione"
 - Il VBSF è ormai riconosciuto come Federazione per i professionisti della sicurezza e della protezione antincendio. La nostra associazione è attivamente coinvolta in consultazioni e workshop con enti come VKF, EKAS e altri, e viene consultata come mediatore in caso di tensioni nel settore. Per rafforzare questo ruolo, proponiamo all'Assemblea Generale di modificare il significato della lettera "V" nel nome tedesco del VBSF, sostituendo "Verein" (Associazione) con "Verband" (Federazione). (I nomi in francese e italiano rimarranno invariati in accordo con i consigli di sezione.) Dal punto di vista legale, una Federazione è equivalente a un'Associazione. Quindi, l'unico cambiamento nello statuto sarà il nome. Il VBSF continuerà a essere un'associazione secondo l'Art. 60 ss. del Codice Civile Svizzero, senza ulteriori obblighi o aspettative. Per questa modifica statutaria è necessaria la maggioranza semplice dei voti dei membri presenti all'Assemblea Generale (vedi art. 4.2.5 dello statuto). Proponiamo il cambio di nome da Associazione a Federazione.
 - b. Modifica dello statuto
 - c. Se la proposta a) viene approvata, adattare lo statuto con il nuovo nome.
 - e. Sede dell'associazione permanentemente a Berna.
(Attualmente è il domicilio del Presidente, causando complicazioni amministrative a ogni nuova elezione o trasloco privato del Presidente.)
 - f. Adesione a Suissepro
 - Il Consiglio Direttivo chiede l'autorizzazione a negoziare e aderire a Suissepro.
 - Motivazione: Il VBSF si occupa anche di sicurezza sul lavoro e tutela della salute, un settore chiave per la sicurezza integrata.
- Per aumentare la visibilità e l'accettazione nel settore, l'adesione a Suissepro rappresenta un grande vantaggio.
- g. Premio Personalità
 - Proposta per l'approvazione dell'introduzione di un Premio Personalità.

11. Relazione dei gruppi di lavoro

- a. Pianificatori della protezione antincendio (Anastasia Dimitriadou)
- b. Sicurezza (Thomas Plattner)
- c. Digitalizzazione (Peter Ehrenbogen / Christian Lüthi)

12. Varie / Sondaggio

Vi invito a inviare eventuali suggerimenti o commenti sulle voci all'ordine del giorno almeno due settimane prima dell'Assemblea Generale, via e-mail o per iscritto. E-mail: marco.wunderle@vbsf.ch Oltre all'Assemblea Generale, vi invito calorosamente a partecipare al Convegno Specializzato del VBSF, che si terrà prima dell'Assemblea.

Auguro a tutti un ottimo fine anno.

A nome del Comitato Centrale,
Cordiali saluti,

Marco Wunderle
Presidente Centrale VBSF

INFO
BSV 2026

Inkrafttreten neue Brandschutzvorschriften jetzt für 2027 vorgesehen

Der Entwurf der neuen Brandschutzvorschriften liegt plangemäss erstmals als Gesamtwerk vor und ist auf einem sehr guten Stand. Der Steuerungsausschuss des Projekts BSV 2026 hat mittlerweile das Gesamtwerk eingehend studiert. Er hat festgestellt, dass an einigen Stellen noch Detailabstimmungen unter den Vorschriftenteilen notwendig sind. Darüber hinaus hat er basierend auf einer Gesamtanalyse neue Beschlüsse gefasst, deren inhaltliche Auswirkungen auf die neuen Brandschutzvorschriften im Detail zu prüfen sind. Vor diesem Hintergrund hat der Steuerungsausschuss beschlossen, eine Konsolidierungsphase einzuschieben.

Der Einschub einer Konsolidierungsphase hat Auswirkungen auf das Projekt BSV 2026:

- Die technische Vernehmlassung wird neu im September 2025 starten. Damit lässt sich vermeiden, dass die Vernehmlassungsteilnehmenden Rückmeldungen zu Punkten geben, die nun im Rahmen der Detailabstimmungen bereinigt werden können.
- Die Schulungen zu den neuen Brandschutzvorschriften werden neu ab Dezember 2025 starten. Das Schulungskonzept wird indes nicht verändert.
- Die politische Vernehmlassung startet neu im August 2026.
- Der Antrag auf Inkraftsetzung der neuen Brandschutzvorschriften wird unter Berücksichtigung des Sitzungsrhythmus der IOTH-Plenarversammlung neu im März 2027 behandelt.

Daraus ergibt sich folgende angepasste Meilensteinplanung:

September 2025 - Januar 2026	Technische Vernehmlassung (4 Monate)
Dezember 2025	Start Schulungen
August - November 2026	Politische Vernehmlassung (3 Monate)
März 2027	Genehmigung durch die Plenarversammlung des IOTH

Die VKF arbeitet derzeit daran, die Detailplanung an diesen neuen Meilensteinen auszurichten. Die Gesamtprojektleitung hat entschieden, dass am Projektname «BSV 2026» festgehalten wird.

Freundliche Grüsse

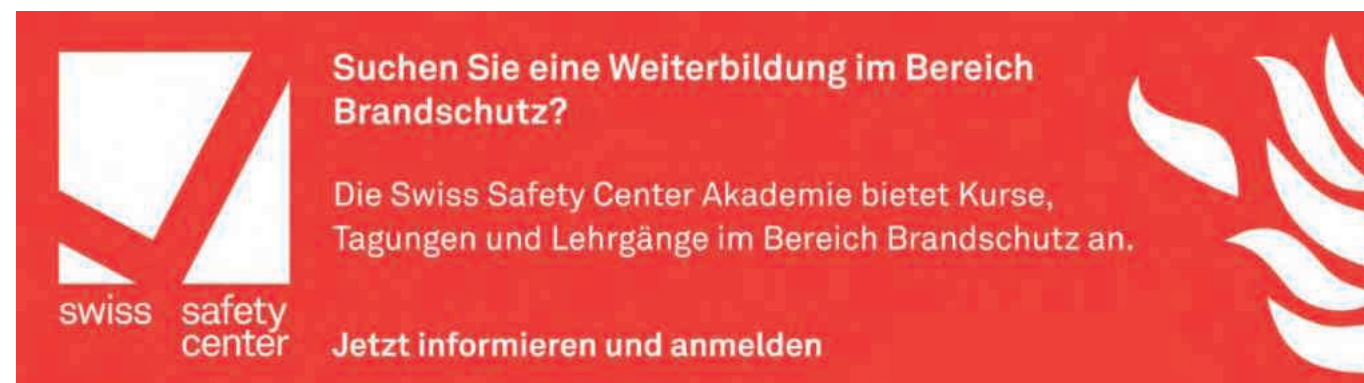
Lars Mülli
Präsident VKF und Gesamtprojektleiter BSV 2026

Michael Binz
Geschäftsbereiche



Quelle: VKG/VKF

WIR DANKEN UNSEREN SPONSOREN



Weiterbildungen Brandschutz

Brandschutz im Bau – mit Wissen vorbeugen, eindämmen und schützen

DOWNLOAD NOW!

Erlebe unseren Verein digital! Bleibe informiert und verpassen Sie keine Neuigkeiten.

Découvrez notre club en version digitale ! Restez informé et ne manquez aucune actualité.

Vivi il nostro club in digitale! Rimani informato e non perdere nessuna novità.



APPLE STORE



Google Play



APÉRO IN DER SWISS LIFE ARENA

Exklusiver Netzwerk Apéro in der Swiss Life Arena der Sektion Mitte

Liebe Mitglieder und Gäste

Am Donnerstag 21. November 2024 hatten wir das Vergnügen, euch zu einem ganz besonderen Netzwerk Apéro in der Swiss Life Arena in Zürich zu begrüßen. Es war ein rundum gelungener Event, der den Teilnehmern nicht nur die Möglichkeit bot, hinter die Kulissen einer der modernsten Eissporthallen Europas zu blicken, sondern auch in entspannter Atmosphäre neue Kontakte zu knüpfen.

Die Veranstaltung begann mit einer exklusiven Führung durch die Arena, die uns faszinierende Einblicke in die beeindruckende Infrastruktur und Architektur des Stadions gewährte. Von den geräumigen Spielerkabinen über die VIP-Bereiche bis hin zu den hochmodernen Pressezonen konnten wir die verschiedenen Facetten der Arena hautnah erleben. Besonders beeindruckend waren die technischen Raffinessen und die nachhaltigen Konzepte, die in den Bau eingeflossen sind und die Swiss Life Arena zu einem Vorreiter im europäischen Eissport machen.

Nach der spannenden Führung folgte der gemütliche Teil des Abends: der Apéro. In einem der exklusiven VIP-Bereiche der Arena, bot sich die perfekte Gelegenheit, sich mit anderen Mitgliedern auszutauschen und in entspannter Atmosphäre neue Kontakte zu knüpfen. Bei erlesenen Speisen und Getränken konnten wir den Abend gemeinsam ausklingen lassen. Insgesamt war es ein sehr erfolgreicher und inspirierender Event, der unseren Teilnehmern unvergessliche Einblicke und wertvolle Networking-Möglichkeiten bot.

Wir bedanken uns bei allen, die dabei waren, und freuen uns auf die nächsten spannenden Events mit euch!

FR:

Apéro réseau exclusif dans la Swiss Life Arena de la section Centre

Chers membres et invités

Le jeudi 21 novembre 2024, nous avons eu le plaisir de vous accueillir pour un apéro réseau très spécial à la Swiss Life Arena de Zurich. Ce fut un événement réussi à tous points de vue, qui a non seulement permis aux participants de découvrir les coulisses de l'une des patinoires les plus modernes d'Europe, mais aussi de nouer de nouveaux contacts dans une atmosphère détendue. L'événement a commencé par une visite guidée exclusive de l'arène, qui nous a donné un aperçu fascinant de l'impressionnante infrastructure et de l'architecture du stade.

Des spacieuses cabines des joueurs aux zones de presse ultramodernes en passant par les espaces VIP, nous avons pu découvrir de près les différentes facettes de l'arène. Nous avons été particulièrement impressionnés par les raffinements techniques et les concepts durables qui ont été intégrés dans la construction et qui font de la Swiss Life Arena un précurseur dans les sports de glace européens.

La visite passionnante a été suivie de la partie conviviale de la soirée : l'apéritif. Dans l'un des espaces VIP exclusifs de l'arène, l'occasion était parfaite pour échanger des informations avec d'autres membres et nouer de nouveaux contacts dans une atmosphère détendue. Nous avons pu terminer la soirée ensemble en dégustant des plats et des boissons de choix.

Dans l'ensemble, ce fut un événement très réussi et inspirant, qui a offert à nos participants des aperçus inoubliables et de précieuses opportunités de réseautage.

IT:

Esclusivo aperitivo di networking nella Swiss Life Arena della Sezione Centro

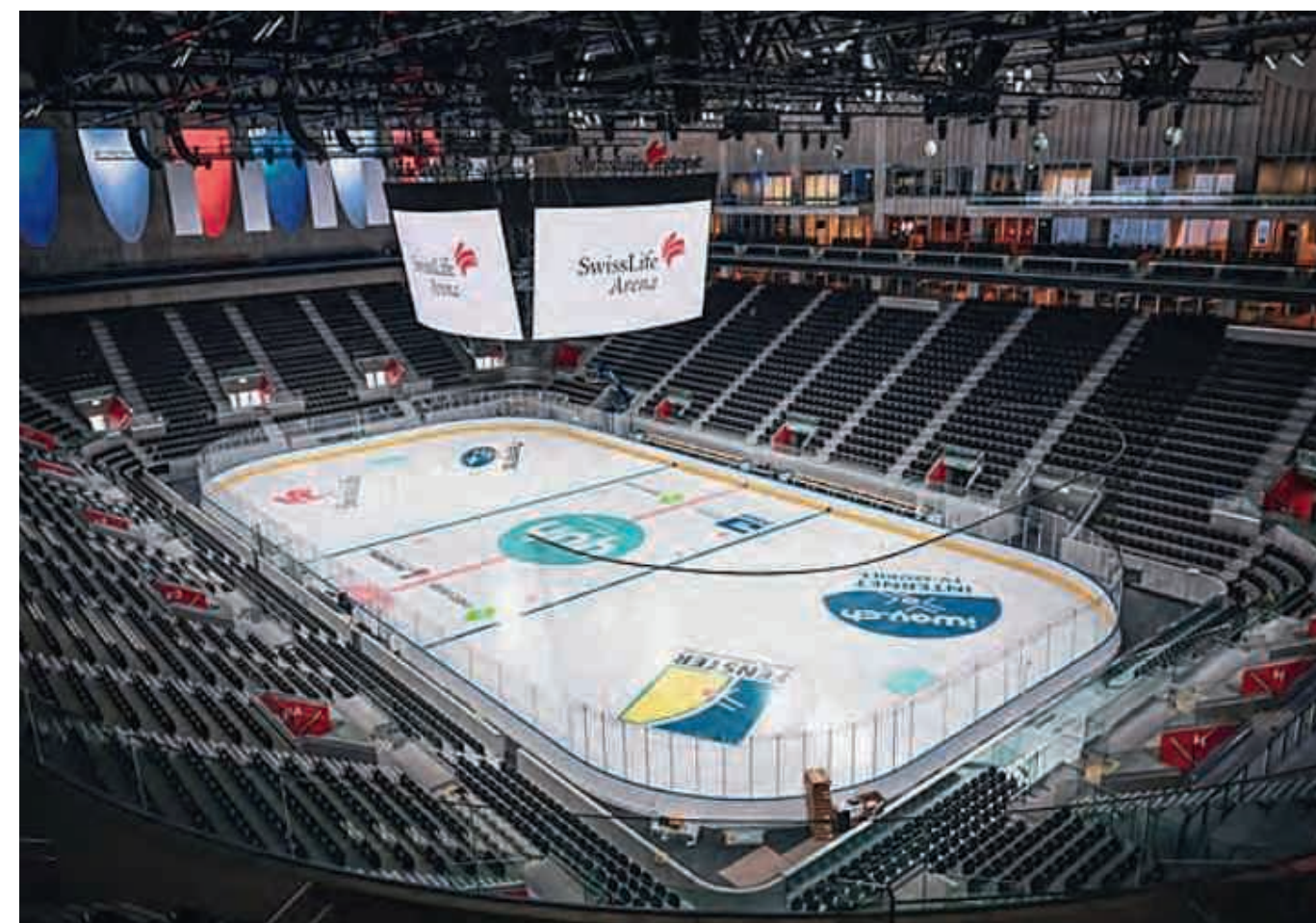
Cari soci e ospiti

Giovedì 21 novembre 2024 abbiamo avuto il piacere di accogliervi a un aperitivo di networking molto speciale presso la Swiss Life Arena di Zurigo. Si è trattato di un evento di successo che ha dato ai partecipanti non solo l'opportunità di dare un'occhiata dietro le quinte di una delle piste di ghiaccio più moderne d'Europa, ma anche di stringere nuovi contatti in un'atmosfera rilassata.

L'evento è iniziato con un'esclusiva visita guidata dell'arena, che ci ha permesso di scoprire l'impressionante infrastruttura e architettura dello stadio. Dalle spaziose cabine dei giocatori alle aree VIP e alle zone stampa all'avanguardia, abbiamo potuto sperimentare da vicino le varie sfaccettature dell'arena.

Particolarmente impressionanti sono state le raffinatezze tecniche e i concetti di sostenibilità che hanno caratterizzato la costruzione, rendendo la Swiss Life Arena un pioniere degli sport su ghiaccio in Europa. L'emozionante visita è stata seguita dalla parte più intima della

serata: l'aperitivo. In una delle esclusive aree VIP dell'arena, c'è stata l'occasione perfetta per socializzare con altri membri e stringere nuovi contatti in un'atmosfera rilassata. Abbiamo potuto concludere la serata insieme con cibi e bevande squisiti. Nel complesso, si è trattato di un evento di grande successo e di grande ispirazione, che ha offerto ai nostri partecipanti spunti indimenticabili e preziose opportunità di networking.



Bilderquelle: Swiss Life Arena & VBSF

Autor | Peter Ehrenbogen

HELPERESSEN IN ZERMATT

Vielen Dank für das Helferessen und die Unterstützung in ZERMATT

Geschätzte Mitglieder des VBSF Schweiz

Gestern 26.09.2024 durften wir im Hotel Perren das Helferessen als Dankeschön für die Einsätze während der beiden Hochwasserereignisse im Juni 2024 durchführen. Es war eine grosse Freude, viele glückliche, entspannte und tatkräftige Menschen aus den verschiedensten Branchen bei uns begrüßen zu dürfen. Ein besonderer Dank gilt dem VBSF (Verein von Brandschutz- und Sicherheitsfachleuten), welcher das Helferessen finanziell unterstützt hat. Es hat uns sehr gefreut, dich, Christian Mathieu, persönlich bei uns zu haben und dir den Dank für den grosszügigen Sponsorenbeitrag direkt überbringen zu können. Euer Engagement hat es uns ermöglicht, diesen besonderen Abend für unsere Helferinnen und Helfer zu gestalten. Wir sind überzeugt, dass alle den gemeinsamen Abend sehr genossen haben und ihn in guter Erinnerung behalten werden. Ein herzliches Merci aus Zermatt an den VBSF und an alle, die dabei waren.

FR:

Chers membres du VBSF Suisse

Hier 26.09.2024, nous avons eu le plaisir d'organiser à l'hôtel Perren le repas des bénévoles en guise de remerciement pour les interventions effectuées lors des deux inondations de juin 2024. Ce fut un grand plaisir de pouvoir accueillir chez nous de nombreuses personnes heureuses, détendues et énergiques, issues des secteurs les plus divers. Nous remercions tout particulièrement la VBSF (Verein von Brandschutz- und Sicherheitsfachleuten), qui a soutenu financièrement le repas des bénévoles. Nous avons été très heureux de t'avoir personnellement parmi nous, Christian Mathieu, et de pouvoir te transmettre directement nos remerciements pour la généreuse contribution des sponsors. Votre engagement nous a permis d'organiser cette soirée spéciale pour nos bénévoles. Nous sommes convaincus que tous ont apprécié cette soirée et en garderont un bon souvenir. Un grand merci de Zermatt à la VBSF et à tous ceux qui étaient présents.

IT:

Cari membri della VBSF Svizzera

Ieri, 26 settembre 2024, abbiamo avuto il piacere di organizzare la cena dei soccorritori all'Hotel Perren come ringraziamento per il loro impegno durante i due eventi alluvionali del giugno 2024. È stato un grande piacere accogliere molte persone felici, rilassate ed energiche provenienti da diversi settori. Un ringraziamento speciale va alla VBSF (Associazione dei professionisti della protezione antincendio e della sicurezza), che ha fornito un sostegno finanziario per la cena dei soccorritori. Siamo stati lieti di avere lei, Christian Mathieu, con noi di persona e di poterla ringraziare direttamente per il suo generoso contributo di sponsorizzazione. Il suo impegno ci ha permesso di organizzare questa serata speciale per i nostri aiutanti. Siamo convinti che la serata sia stata davvero piacevole per tutti e che la ricorderemo con affetto. Un grande grazie da Zermatt alla VBSF e a tutti i partecipanti.

Romy Biner-Hauser Präsidentin / Présidente / Presidente
Einwohnergemeinde / Commune de / Comune di Zermatt



Autor | Peter Ehrenbogen

RENÉ WÖLFL ZUM EHRENMITGLIED GEWÄHLT

René Wölfl wurde einstimmig zum Ehrenmitglied gewählt

Ehrenmitgliedschaft ist eine besondere Auszeichnung, die an Personen verliehen wird, die aussergewöhnliche Beiträge und langjährige Verdienste in einer Organisation erbracht haben. Sie stellt die höchste Form der Anerkennung dar und würdigt das Engagement und die Leistungen des Geehrten. René Wölfl wurde auf der 30. Generalversammlung VBSF Sektion Mitte zum Ehrenmitglied gewählt. Diese Ehrung reflektiert die hohe Wertschätzung und das Ansehen, das René durch seine jahrelangen Beiträge erworben hat. Seine Ideen, Tatkraft und sein vorbildliches Verhalten haben die Struktur und das Gemeinschaftsgefühl vom VBSF gestärkt. Wir möchten René Wölfl herzlich zu dieser wohlverdienten Auszeichnung gratulieren!

Zentralvorstand VBSF Schweiz
und Vorstand Sektion Mitte

FR:

René Wölfl a été élu membre d'honneur à l'unanimité

Le titre de membre d'honneur est une distinction spéciale décernée aux personnes qui ont apporté une contribution exceptionnelle et rendu des services de longue date à une organisation. Elle représente la plus haute forme de reconnaissance et honore l'engagement et les réalisations de la personne honorée. René Wölfl a été élu membre d'honneur lors de la 30e assemblée générale de la section VBSF Centre. Cette distinction reflète la haute estime et le prestige que René a acquis grâce à ses années de contribution. Ses idées, son dynamisme et son comportement exemplaire ont renforcé la structure et le sentiment de communauté de la VBSF. Nous tenons à féliciter chaleureusement René Wölfl pour cette distinction bien méritée!

Comité central de la VBSF Suisse
et comité de la section Centre



IT:

René Wölfl è stato eletto all'unanimità socio onorario

La qualifica di socio onorario è un riconoscimento speciale conferito a persone che hanno dato contributi eccezionali e prestato servizi di lunga durata a un'organizzazione. Rappresenta la forma più alta di riconoscimento e onora l'impegno e i risultati ottenuti dall'insignito. René Wölfl è stato eletto membro onorario in occasione della 30a Assemblea generale della Sezione centrale della VBSF. Questo onore riflette l'alta stima e la reputazione che René si è guadagnato con i suoi molti anni di contributi. Le sue idee, la sua energia e il suo comportamento esemplare hanno rafforzato la struttura e lo spirito comunitario della VBSF. Ci congratuliamo con René Wölfl per questo meritato onore!

Consiglio centrale VBSF Svizzera
e Consiglio della Sezione Centrale

Autor | Peter Ehrenbogen



Trotz intensiver Vorbereitung kam alles anders als geplant in ZERMATT

Am Ende kehrten alle sicher ins Tal zurück, erfüllt von Dankbarkeit für das aussergewöhnliche Erlebnis und beladen mit zahlreichen Geschichten, die sie mit nach Hause nahmen. Die 30. Generalversammlung in Zermatt, die von einem heftigen Unwetter überschattet wurde, entwickelte sich zu einem eindrucksvollen Symbol für den starken Gemeinschaftssinn der VBSF Sektion Mitte. Die Sicherheit der Teilnehmer stand während der gesamten Veranstaltung im Vordergrund, und ein grosser Respekt gebührt allen Helfern in Zermatt, die unermüdlich viele Stunden im Einsatz waren. Diese unerschütterliche Einsatzbereitschaft ermöglichte es, das Event trotz der widrigen Umstände erfolgreich durchzuführen. Das Erlebnis war geprägt von emotionalen Momenten, die den Zusammenhalt und die Solidarität der 100 Teilnehmer eindrucksvoll unter Beweis stellten. Die malerische Kulisse von Zermatt, dem berühmtesten Bergdorf mit dem meistfotografierten Berg der Welt, dem majestätischen Matterhorn, bot am Freitag, den 21. Juni 2024, den perfekten Rahmen für die Zusammenkunft der Sektion Mitte zur 30. Generalversammlung. Der Anlass erstreckte sich dieses Mal über zwei Tage und wurde sorgfältig von den ortsansässigen Herren Rafael Perren, Patrick Steffen und Christian Mathieu vom Vorstand der Sektion Mitte organisiert.

Trotz intensiver Vorbereitung kam alles anders als geplant. Das heftige Unwetter, das über Zermatt hereinbrach, führte zu erheblichen Änderungen im Programm. Am Freitagabend um 18.30 Uhr trafen sich die VBSF-Mitglieder im eleganten Hotel Mont Cervin Palace für den Abendevent. Trotz der widrigen Wetterbedingungen gelang es den Organisatoren, die Stimmung aufrechtzuerhalten und den Abend zu einem besonderen Erlebnis zu machen. Am Samstag konnten die Teilnehmer eine eindrucksvolle Besichtigung der Air Zermatt geniessen, bei der sie einen faszinierenden Einblick in die Arbeit der Rettungsflyer erhielten. Der Tag fand seinen krönenden Abschluss mit einem "Traditionellen Walliser Apéro", bei dem regionale Spezialitäten und Weine serviert wurden und die Teilnehmer die Gelegenheit hatten, sich auszutauschen und das Gemeinschaftsgefühl weiter zu stärken. Die Teilnehmer der Generalversammlung mussten während der gesamten Veranstaltung improvisieren und sich flexibel den neuen Bedingungen anpassen. Diese Fähigkeit zur Anpassung und der starke Wille, trotz aller Widrigkeiten zusammenzuhalten, machten die Generalversammlung in Zermatt zu einem unvergesslichen Ereignis. Es wird in Erinnerung bleiben als eine Veranstaltung, die trotz widriger Umstände die Stärken und den Zusammenhalt des VBSF eindrucksvoll unter Beweis stellte und einmal mehr zeigte, dass Herausforderungen gemeinsam gemeistert werden können.

Wir danken euch im Namen des Vorstands Sektion Mitte.

FR:

Malgré une préparation intensive, tout ne s'est pas passé comme prévu à ZERMATT.

Au final, tous sont rentrés sains et saufs dans la vallée, remplis de gratitude pour cette expérience hors du commun et chargés de nombreuses histoires qu'ils ont ramenées chez eux. La 30e assemblée générale à Zermatt, qui a été assombrie par une violente tempête, s'est transformée en un symbole impressionnant du fort esprit communautaire de la section Centre de la VBSF. La sécurité des participants a été une priorité tout au long de l'événement et un grand respect est dû à tous les bénévoles de Zermatt, qui ont travaillé sans relâche pendant de nombreuses heures. Cette disponibilité sans faille a permis à l'événement de se dérouler avec succès malgré les circonstances défavorables. L'expérience a été marquée par des moments d'émotion qui ont démontré de manière impressionnante la cohésion et la solidarité des 100 participants. Le décor pittoresque de Zermatt, le village de montagne le plus célèbre avec la montagne la plus photographiée au monde, le majestueux Cervin, a offert un cadre parfait pour la réunion de la section Centre pour sa 30e assemblée générale, le vendredi 21 juin 2024. Cette fois-ci, l'événement s'est déroulé sur deux jours et a été soigneusement organisé par Messieurs Rafael Perren, Patrick Steffen et Christian Mathieu, membres du comité de la section Centre et originaires de la région. Malgré une préparation intensive, tout ne s'est pas passé comme prévu. Les violentes intempéries qui se sont abattues sur Zermatt ont provoqué d'importants dégâts.



IT:

Nonostante l'intensa preparazione, a ZERMATT tutto si è rivelato diverso dal previsto.

Alla fine tutti sono tornati a valle sani e salvi, pieni di gratitudine per la straordinaria esperienza e carichi di numerose storie da portare a casa. La 30ª Assemblée Generale di Zermatt, funestata da una forte tempesta, si è rivelata un simbolo impressionante del forte senso di comunità della Sezione Centrale della VBSF. La sicurezza dei partecipanti è stata fondamentale per tutta la durata dell'evento e un grande rispetto è dovuto a tutti gli aiutanti di Zermatt che hanno lavorato instancabilmente per molte ore. Questo impegno costante ha permesso di organizzare con successo l'evento nonostante le circostanze avverse. L'esperienza è stata caratterizzata da momenti emozionanti che hanno dimostrato in modo impressionante la coesione e la solidarietà dei 100 partecipanti. La pittoresca cornice di Zermatt, il più famoso villaggio di montagna con la montagna più fotografata al mondo, il maestoso Cervino, ha fornito lo scenario perfetto per la 30ª Assemblée generale della Sezione centrale, venerdì 21 giugno 2024. Questa volta l'evento si è svolto nell'arco di due giorni ed è stato organizzato con cura dai residenti locali Rafael Perren, Patrick Steffen e Christian Mathieu del consiglio direttivo della Sezione Centrale. Nonostante l'intensa preparazione, tutto è andato diversamente dal previsto.

La violenta tempesta che si è abbattuta su Zermatt ha causato notevoli disagi.

Autor | Peter Ehrenbogen

VKG PRÄSIDENT

SERGE DEPALLENS: NEUER PRÄSIDENT DER VEREINIGUNG KANTONALER FEUERVERSICHERUNGEN (VKG)

Serge Depallens: Neuer Präsident der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen (VKG)

Die Mitgliederversammlung der Vereinigung Kantonaler Gebäudeversicherungen (VKG): <https://www.vkg.ch/de> hat an der Jahresversammlung vom 20.06.2024 Serge Depallens zum neuen Präsidenten gewählt. Der 61-Jährige ist seit 2017 Direktor der Gebäudeversicherung des Kantons Waadt.

Serge Depallens übernimmt das Amt von Dr. Jean-Michel Brunner, Direktor der Gebäudeversicherung Neuenburg, der in den Vorstand der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen (VKF) wechselt. Serge Depallens tritt die neue Aufgabe als VKG-Präsident am 1. Juli 2024 an.

In seiner Hauptfunktion als Direktor bei der Gebäudeversicherung Kanton Waadt hat er in den letzten Jahren die Digitalisierung stark vorangetrieben. Zudem eröffnete unter seiner Leitung der neue hochmoderne Waadtländer Unternehmenssitz, in dem auch die Notrufzentralen sowie der Zivilschutz und der Führungsstab vereint sind. Diese kantonale Zentralisierung der Notfallstrukturen ist in der Schweiz einzigartig. Die Digitalisierung und die Stärkung des solidarischen Systems der Kantonalen Gebäudeversicherungen (KGV) sind Serge Depallens als Präsident der Dachorganisation ein grosses Anliegen. Die VKG koordiniert insbesondere vier weitere Gemeinschaftsorganisationen IRV, PS, SPE sowie VKF. Mit der Feuerwehrkoordination Schweiz arbeitet die VKG eng zusammen. Gemeinsam unterstützen sie die KGV in ihrem Kernauftrag «Prävention, Intervention und Versicherung».

FR:

Serge Depallens : nouveau président de l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie (AEAI)

L'assemblée générale de l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie (AEAI): <https://www.vkg.ch/de> a élu Serge Depallens comme nouveau président lors de l'assemblée annuelle du 20.06.2024. Âgé de 61 ans, il est directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance du canton de Vaud depuis 2017. Serge Depallens reprend la fonction de Dr Jean-Michel Brunner, directeur de l'Assurance immobilière de Neuchâtel, qui passe au comité directeur de l'Association des établissements cantonaux d'assurance incendie (AEAI). Serge Depallens prendra ses nouvelles fonctions de président de l'AEAI le 1er juillet 2024.

Dans sa fonction principale de directeur auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance du canton de Vaud, il a fortement fait avancer la numérisation au cours des dernières années. En outre, c'est sous sa direction qu'a ouvert le nouveau siège vaudois ultramoderne de l'entreprise, qui regroupe également les centrales d'appels d'urgence ainsi que la protection civile et l'état-major de conduite. Cette centralisation cantonale des structures d'urgence est unique en Suisse. En tant que président de l'organisation faitière, Serge Depallens accorde une grande importance à la numérisation et au renforcement du système solidaire des établissements cantonaux d'assurance (ECA).

L'AEAI coordonne notamment quatre autres organisations communes : UIR, PS, PSE ainsi que l'AEAI. L'ECA travaille en étroite collaboration avec la Coordination suisse des sapeurs-pompiers. Ensemble, ils soutiennent les ECA dans leur mission principale « prévention, intervention et assurance ».

IT:

Serge Depallens: nuovo presidente dell'Associazione cantonale degli assicuratori antincendio (VKG)

L'assemblea generale dell'Associazione degli assicuratori cantonali degli edifici (VKG): <https://www.vkg.ch/de> ha eletto Serge Depallens come nuovo Presidente in occasione dell'Assemblea generale del 20 giugno 2024. Il 61enne è direttore dell'assicurazione stabili del Cantone di Vaud dal 2017.

Serge Depallens subentra al Dr. Jean-Michel Brunner, Direttore della Società di Assicurazione Edifici di Neuchâtel, che passa al Consiglio dell'Associazione degli Assicuratori Cantionali Antincendio (VKF). Serge Depallens assumerà il nuovo ruolo di Presidente della VKG il 1° luglio 2024. Nel suo ruolo principale di direttore della Gebäudeversicherung Kanton Waadt, negli ultimi anni ha compiuto grandi passi avanti nella digitalizzazione. Inoltre, sotto la sua guida è stata inaugurata la nuova sede vodese all'avanguardia, che ospita anche i centri di chiamata d'emergenza e il personale della protezione civile e del comando. Questa centralizzazione cantonale delle strutture di emergenza è unica in Svizzera. In qualità di presidente dell'associazione mantello, Serge Depallens è molto attento alla digitalizzazione e al rafforzamento del sistema solido delle assicurazioni edili cantonali (KGV).

In particolare, la VKG coordina altre quattro organizzazioni comuni: IRV, PS, SPE e VKF. La VKG lavora a stretto contatto con il Coordinamento dei Vigili del Fuoco della Svizzera. Insieme sostengono la KGV nella sua missione principale di «prevenzione, intervento e assicurazione».



Autor | Gregor Plett

ARBEITSSICHERHEIT SCHWEIZ 2024

VBSF TEILNAHME AN DER ARBEITSSICHERHEIT SCHWEIZ 2024

DIE ARBEITSSICHERHEIT SCHWEIZ 2024 ÖFFNETE VOM 5. BIS 6. JUNI IN ZÜRICH IHRE TORE.
[HTTPS://ARBEITS-SICHERHEIT-SCHWEIZ.CH](https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch).

Als Fachmesse für Arbeitssicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz gab sie Einblicke in neueste Entwicklungen und Produkte. Mit Fachvorträgen, Produktvorstellungen und dem SGAS-zertifizierten Sicherheitsparcours ermöglichte sie Besuchern theoretische wie praktische Erfahrungen gleichermaßen zu sammeln.

Die Veranstaltung war und ist ein Pflichttermin für Arbeitssicherheitsspezialisten aller Branchen und bietet neben dem Neuesten, was es im Bereich Arbeitsschutz am Markt gibt, auch eine Vielzahl an Netzwerk-Möglichkeiten. Sie ist ideal, um den stetig wachsenden Herausforderungen in der Arbeitsplatzsicherheit zu begegnen.

Am 5. Juni wurden ausserdem, aus der VBSF Arbeitsgruppe "Sicherheit", diverse Vorträge zum Thema Arbeitssicherheit gehalten.

Wir danken Marco Wunderle und Thomas Plattner für Ihren



FR:

Participation de la VBSF au salon Sécurité au travail en Suisse 2024

Le salon Sécurité au travail en Suisse 2024 a ouvert ses portes les 5 et 6 juin à Zurich. <https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch>.

En tant que salon spécialisé dans la sécurité au travail et la santé au travail, il a donné un aperçu des derniers développements et produits. Avec des conférences spécialisées, des présentations de produits et le parcours de sécurité certifié par la SSST, il a permis aux visiteurs d'acquérir des expériences théoriques et pratiques de la même manière.

La manifestation était et reste un rendez-vous incontournable pour les spécialistes de la sécurité au travail de tous les secteurs et offre, outre les dernières nouveautés du marché en matière de sécurité au travail, de nombreuses possibilités de réseautage. Il est idéal pour relever les défis sans cesse croissants en matière de sécurité au travail.

Le 5 juin, le groupe de travail « Sécurité » de la VBSF a également présenté divers exposés sur le thème de la sécurité au travail.

Nous remercions Marco Wunderle et Thomas Plattner pour leur engagement et pour avoir représenté la VBSF.



IT:

La partecipazione della VBSF ad ArbeitsSicherheit Schweiz 2024

ArbeitsSicherheit Schweiz 2024 ha aperto le sue porte a Zurigo dal 5 al 6 giugno. <https://arbeits-sicherheit-schweiz.ch>.

In qualità di fiera per la sicurezza e la salute sul lavoro, ha fornito approfondimenti sugli ultimi sviluppi e prodotti. Con conferenze specialistiche, presentazioni di prodotti e il corso di sicurezza certificato SGAS, ha permesso ai visitatori di acquisire esperienza teorica e pratica.

L'evento era ed è un appuntamento imperdibile per gli specialisti della sicurezza sul lavoro di tutti i settori e offre un'ampia gamma di opportunità di networking oltre agli ultimi sviluppi nel campo della sicurezza sul lavoro. È l'ideale per affrontare le sfide in costante crescita della sicurezza sul lavoro.

Il 5 giugno, il gruppo di lavoro "Sicurezza" della VBSF ha tenuto diverse presentazioni sul tema della sicurezza sul lavoro.

Ringraziamo Marco Wunderle e Thomas Plattner per il loro impegno e per aver rappresentato il VBSF.

Autor | Gregor Plett





NACHHALTIKEIT

FACHTAGUNG DES VBSF OST 2024: NACHHALTIGKEIT UND BRANDSCHUTZ IM FOKUS

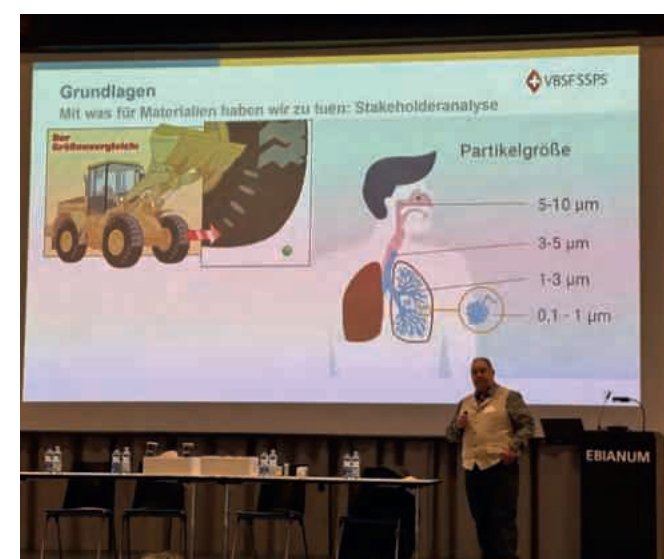
Die Fachtagung des VBSF Sektion Ost fand am 18. April 2024 im Ebianum in Fisibach statt und thematisierte "Nachhaltigkeit und Brandschutz". Rund 30 Fachleute und Interessierte nahmen teil. Der Tag begann um 7:30 Uhr mit einem Empfang, gefolgt von der Eröffnung durch Präsidentin Karina Stanek um 8:30 Uhr. Organisator Markus Kuhnert stellte das Programm vor. Um 9:00 Uhr hielt Patric van der Haegen den ersten Vortrag über die Vereinbarkeit von Nachhaltigkeit und Brandschutz. Christian Röthenmund folgte um 10:00 Uhr mit einem Update zu Gebäudehüllen und neuen Materialien, während Markus Kuhnert um 10:45 Uhr gesundheitliche Aspekte von Baumaterialien thematisierte. Eine Podiumsdiskussion ermöglichte den Teilnehmern, Fragen zu stellen. Nach dem Mittagessen präsentierte Hansruedi Eberhard um 13:15 Uhr die Umnutzung des Ebianums. Die Besichtigung des Baggermuseums um 14:00 Uhr war ein weiteres Highlight, bei dem Eberhard mit Begeisterung die Geschichte des Ortes erläuterte. Der offizielle Teil endete um 16:15 Uhr, gefolgt von der Generalversammlung der Sektion Ost, in der Franz Wendel und Walter Weber zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden. Die Veranstaltung schloss mit einem Apéro in der Cafeteria Baggerstube um 18:30 Uhr. Die Fachtagung bot wertvolle Informationen und zahlreiche Networking-Möglichkeiten, was den Tag zu einem vollen Erfolg machte. Ein besonderer Dank gilt Markus Kuhnert für die Organisation.

FR:

Journée technique de la VBSF Est 2024 : Durabilité et protection incendie en point de mire

La journée technique de la section Est de la VBSF a eu lieu le 18 avril 2024 à l'Ebianum de Fisibach et avait pour thème « Durabilité et protection incendie ». Une trentaine de spécialistes et de personnes intéressées y ont participé. La journée a commencé à 7h30 par une réception, suivie de l'ouverture par la présidente Karina Stanek à 8h30. L'organisateur Markus Kuhnert a présenté le programme. À 9h00, Patric van der Haegen a donné la première conférence sur la compatibilité entre la durabilité et la sécurité incendie. Christian Röthenmund a suivi à 10h00 avec une mise à jour sur les enveloppes de bâtiment et les nouveaux matériaux, tandis que Markus Kuhnert a abordé les aspects sanitaires des matériaux de construction à 10h45. Une table ronde a permis aux participants de poser des questions. Après le déjeuner, Hansruedi Eberhard a présenté à 13h15 la réaffectation de l'Ebianum. La visite du musée de la drague à 14:00 a été un autre moment fort, au cours duquel Eberhard a expliqué avec enthousiasme l'histoire du lieu. La partie officielle s'est terminée à 16h15, suivie de l'assemblée générale de la section Est, au cours de laquelle Franz Wendel et Walter Weber ont été nommés membres d'honneur. La manifestation s'est terminée par un apéritif à la cafétéria Baggerstube à 18h30.

Le colloque a fourni de précieuses informations et de nombreuses possibilités de réseautage, ce qui a fait de cette journée un succès total. Nous remercions tout particulièrement Markus Kuhnert pour l'organisation.



IT:

Simposio VBSF Est 2024: focus su sostenibilità e protezione antincendio

Il simposio della Sezione Est della VBSF si è svolto il 18 aprile 2024 presso l'Ebianum di Fisibach ed è stato incentrato su "Sostenibilità e protezione antincendio". Vi hanno partecipato circa 30 esperti e parti interessate. La giornata è iniziata alle 7.30 con un ricevimento, seguito dall'apertura da parte della Presidente Karina Stanek alle 8.30. L'organizzatore Markus Kuhnert ha presentato il programma. Alle 9.00, Patric van der Haegen ha tenuto la prima presentazione sulla compatibilità tra sostenibilità e sicurezza antincendio. Christian Röthenmund ha seguito alle 10:00 con un aggiornamento sugli involucri edilizi e i nuovi materiali, mentre Markus Kuhnert ha affrontato gli aspetti sanitari dei materiali da costruzione alle 10:45. Una tavola rotonda ha permesso ai partecipanti di porre domande. Dopo il pranzo, alle 13:15 Hansruedi Eberhard ha presentato la conversione dell'Ebianum. Un altro momento saliente è stato il tour del museo degli scavi alle 14:00, durante il quale Eberhard ha spiegato con entusiasmo la storia del sito. La parte ufficiale si è conclusa alle 16:15, seguita dall'Assemblea generale della Sezione Est, durante la quale Franz Wendel e Walter Weber sono stati nominati membri onorari. L'evento si è concluso con un aperitivo nella caffetteria della Baggerstube alle 18:30. Il simposio ha fornito informazioni preziose e numerose opportunità di networking, rendendo la giornata un completo successo. Un ringraziamento speciale va a Markus Kuhnert per l'organizzazione dell'evento.

Autorin | Eileen Aichholz

KURS PARADISO



KURS UND AG SÜDLICHE SEKTION SSPS PARADISO MEHRZWECKHALLE



Am 22. März 2024 fand der jährliche Kurs mit anschliessender AG statt, der vom Komitee der SSPS-Sektion Süd organisiert wurde; 31 (Kurs) bzw. 23 (AG) Personen nahmen daran teil.

Das junge Komitee der SSPS-Sektion Süd (Titelbild von links nach rechts): Andrea Crivelli, Marino Ronchetti, Cristina Benagli, Manuela Valladolid, Alessandro Alberti, Francesca Mella; nicht anwesend Fabrizio Campana. Im Tessin tritt das neue Brandschutzgesetz mit seinen neuen Verordnungen am 01.01.2024 in Kraft. Ing. Andrea Gervasoni

(Swiss Safety Center) erläuterte die wichtigsten Änderungen und Konsequenzen, die dieses neue Gesetz und die Verordnung für die Arbeit des anerkannten Brandschutztechnikers mit sich bringen, sowie die neuen Verpflichtungen für die Eigentümer (z.B. die Verpflichtung zur Durchführung von dokumentierten periodischen Inspektionen Definition von Zeitplänen je nach Brandrisiko).

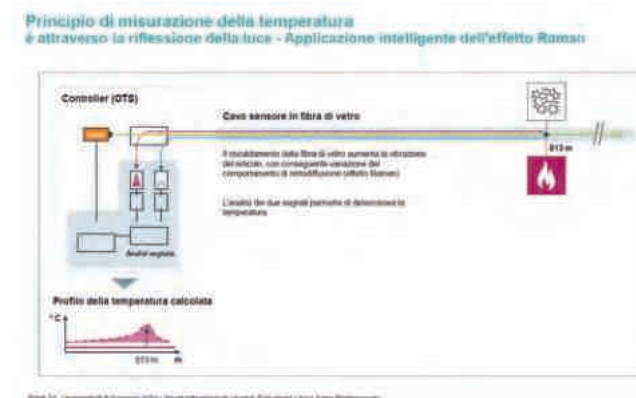
Legge sulla protezione antincendio (LPA)

- Manutenzione Art. 6**
 - Il proprietario di costruzioni è tenuto a mantenere in efficienza le misure di protezione antincendio.
 - In particolare il proprietario provvede ad assicurare il funzionamento costante degli impianti per la prevenzione e la protezione dagli incendi.
- Controlli periodici Art. 7**
 - Le costruzioni esistenti devono essere controllate periodicamente dal profilo della protezione antincendio.
 - I controlli obbligatori devono essere eseguiti, su incarico del proprietario, da tecnici riconosciuti, i quali sono tenuti a redigere un rapporto e a segnalare al municipio gli eventuali difetti gravi che comportano un rischio di incendio non accettabile.



Anschliessend sprachen wir mit dem Ingenieur Kemal Türkyilmaz (Siemens) über Photovoltaikanlagen und den Einsatz von wärmeempfindlichen linearen Kabeln (Glas-

faser- oder Thermokabel) zur Brandfrüherkennung. Diese Technologie ermöglicht eine lineare Temperaturmessung und ist äusserst robust und widerstandsfähig gegenüber äusseren Störungen (z. B. Wind, Nebel, Temperatur, Feuchtigkeit, Blitzschlag usw.). Sehr interessant und innovativ.



Schliesslich gab es einen interessanten Vortrag von Frau Sheila Scopel (Amt für Umwelt- und Bodenrisiken) über die korrekte Lagerung von brennbaren Stoffen anhand des spezifischen praktischen Leitfadens (in der Schweiz in den 3 Landessprachen erhältlich). Es ist wichtig, die Sicherheitsdatenblätter zu haben und die richtige Lagerklasse für die Stoffe zu bestimmen, um dann die Einschränkungen für die kombinierte Lagerung zu beachten. Auch der praktische Leitfaden für die Löschwasserrückhaltung wurde erläutert. An der Generalversammlung dankte und würdigte der Ausschuss Tarcisio Gottardi (letztjähriger Revisor) und die externe Sekretärin Tullia Benzon (Pensionierung) vom Swiss Safety Center.



Die Präsidentin Cristina Benagli gab ihren Jahresbericht: die Sektion Süd hat derzeit 84 Mitglieder und es gibt keine Fluktuation in der Mitgliederzahl des Ausschusses. Die Jahresbilanz, die von unserem Kassier Fabrizio Campana erstellt wurde, schloss nicht mit schwarzen Zahlen ab, aber der Verlust ist glücklicherweise 'klein' (ca. 1'800 CHF).

Für das Jahr 2024 sind noch ein Kurs im spektakulären Galvolux (04.10.24, 13:30) sowie ein Besuch in der Mühle von Maroggia (08.11.24, 15:00) geplant. Machen Sie sich bereit, wir warten auf Sie!



Tarcisio, Cristina und Francesca



Tullia und Alessandro



Antonio Foletti und Giampiero Butti



Autorin | Cristina Benagli

KURS PARADISO

COURS ET AG SECTION SUD SSPS SALLE POLYVALENTE DE PARADISO



Le 22 mars 2024 a eu lieu le cours annuel suivi de l'AG, organisé par le comité de la section sud de la SSPS ; 31 personnes ont participé au cours et 23 à l'AG. Le jeune comité de la section sud de la SSPS (de gauche à droite) : Andrea Crivelli, Marino Ronchetti, Cristina Benagli, Manuela Valladolid, Alessandro Alberti, Francesca Mella ; absent : Fabrizio Campana.

gation d'effectuer des inspections périodiques documentées avec des échéances définies selon le risque d'incendie).



Ensuite, nous avons échangé avec l'ingénieur Kemal Türkylmaz (Siemens) sur les installations photovoltaïques et l'utilisation de câbles linéaires sensibles à la chaleur (câbles en fibre optique ou thermocâbles) pour la détection précoce des incendies. Cette technologie permet une mesure linéaire de la température et est extrêmement robuste et résistante aux perturbations extérieures (par exemple, vent, brouillard, température, humidité, foudre, etc.). Très intéressant et innovant.

Legge sulla protezione antincendio (LPA)

- Manutenzione Art. 6**
 - Il proprietario di costruzioni è tenuto a mantenere in efficienza le misure di protezione antincendio.
 - In particolare il proprietario provvede ad assicurare il funzionamento costante degli impianti per la prevenzione e la protezione dagli incendi.
- Controlli periodici Art. 7**
 - Le costruzioni esistenti devono essere controllate periodicamente dal profilo della protezione antincendio.
 - I controlli obbligatori devono essere eseguiti, su incarico del proprietario, da tecnici riconosciuti, i quali sono tenuti a redigere un rapporto e a segnalare al municipio gli eventuali difetti gravi che comportano un rischio di incendio non accettabile.



Au Tessin, la nouvelle loi sur la protection incendie et ses nouveaux règlements entreront en vigueur le 01.01.2024. L'ingénieur Andrea Gervasoni (Swiss Safety Center) a présenté les principaux changements et les conséquences que cette nouvelle loi et ces règlements impliquent pour le travail du technicien en protection incendie agréé, ainsi que les nouvelles obligations pour les propriétaires (par exemple, l'obli-



Enfin, Mme Sheila Scopel (Office des risques environnementaux et des sols) a donné une présentation intéressante sur le stockage correct des substances inflammables, basée sur le

guide pratique spécifique (disponible en Suisse dans les trois langues nationales). Il est important de disposer des fiches de données de sécurité et de déterminer la classe de stockage correcte pour les substances, afin de respecter les restrictions concernant le stockage combiné. Le guide pratique pour la rétention des eaux d'extinction a également été expliqué.

Lors de l'assemblée générale, le comité a remercié et honoré M. Tarcisio Gottardi (réviseur de l'an dernier) et Mme Tullia Benzoni, secrétaire externe (retraite) du Swiss Safety Center. La présidente Cristina Benagli a présenté son rapport annuel : la section sud compte actuellement 84 membres, sans variation du nombre de membres du comité. Le bilan annuel, établi par notre trésorier Fabrizio Campana, n'a pas été excédentaire, mais la perte est heureusement "modeste" (environ 1'800 CHF).

Pour 2024, un cours à la spectaculaire Galvolux (04.10.24, 13h30) ainsi qu'une visite au moulin de Maroggia (08.11.24, 15h00) sont prévus. Préparez-vous, nous vous attendons !

IT:

Corso e AG Sezione Meridionale SSPS Sala polivalente di Paradiso

Il 22 marzo 2024 si è tenuto il corso annuale con successiva AG, organizzato dal comitato della sezione meridionale SSPS; vi hanno partecipato 31 persone al corso e 23 all'AG. Il giovane comitato della sezione meridionale SSPS (da sinistra a destra): Andrea Crivelli, Marino Ronchetti, Cristina Benagli, Manuela Valladolid, Alessandro Alberti, Francesca Mella; assente Fabrizio Campana.

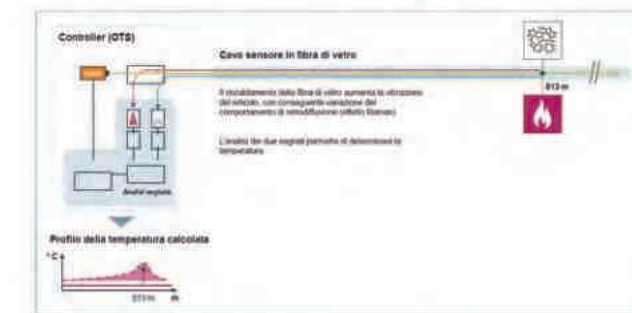
Legge sulla protezione antincendio (LPA)

- Manutenzione Art. 6**
 - Il proprietario di costruzioni è tenuto a mantenere in efficienza le misure di protezione antincendio.
 - In particolare il proprietario provvede ad assicurare il funzionamento costante degli impianti per la prevenzione e la protezione dagli incendi.
- Controlli periodici Art. 7**
 - Le costruzioni esistenti devono essere controllate periodicamente dal profilo della protezione antincendio.
 - I controlli obbligatori devono essere eseguiti, su incarico del proprietario, da tecnici riconosciuti, i quali sono tenuti a redigere un rapporto e a segnalare al municipio gli eventuali difetti gravi che comportano un rischio di incendio non accettabile.



In Ticino, la nuova legge sulla protezione antincendio con i suoi nuovi regolamenti entrerà in vigore il 01.01.2024. L'ing. Andrea Gervasoni (Swiss Safety Center) ha spiegato i principali cambiamenti e le conseguenze che questa nuova legge e il regolamento comportano per il lavoro del tecnico antincendio riconosciuto, oltre ai nuovi obblighi per i proprietari (ad esempio, l'obbligo di effettuare ispezioni periodiche documentate con la definizione di scadenze in base al rischio di incendio).

Principio di misurazione della temperatura e attraverso la riflessione della luce - Applicazione intelligente dell'effetto Raman



Successivamente, abbiamo parlato con l'ingegnere Kemal Türkylmaz (Siemens) degli impianti fotovoltaici e dell'uso di cavi lineari sensibili al calore (cavi in fibra ottica o termocavi) per la rilevazione precoce degli incendi. Questa tecnologia consente una misurazione lineare della temperatura ed è estremamente robusta e resistente a disturbi esterni (ad esempio, vento, nebbia, temperatura, umidità, fulmini, ecc.). Molto interessante e innovativo.



La signora Sheila Scopel (Ufficio per i rischi ambientali e del suolo) sul corretto stoccaggio delle sostanze infiammabili, basata sulla guida pratica specifica (disponibile in Svizzera nelle 3 lingue nazionali). È importante possedere le schede di sicurezza e determinare la corretta classe di stoccaggio delle sostanze, per poi rispettare le restrizioni per lo stoccaggio combinato. È stata inoltre illustrata la guida pratica per il contenimento delle acque di spegnimento.

Durante l'assemblea generale, il comitato ha ringraziato e omaggiato Tarcisio Gottardi (revisore dello scorso anno) e la segretaria esterna Tullia Benzoni (in pensione) dello Swiss Safety Center.

La presidente Cristina Benagli ha presentato il suo rapporto annuale: la sezione meridionale conta attualmente 84 membri e non ci sono variazioni nel numero di membri del comitato. Il bilancio annuale, redatto dal nostro tesoriere Fabrizio Campana, non si è chiuso in attivo, ma fortunatamente la perdita è "modesta" (circa 1'800 CHF).

Per il 2024 sono previsti un corso presso la spettacolare Galvolux (04.10.24, ore 13:30) e una visita al mulino di Maroggia (08.11.24, ore 15:00). Préparez-vous, nous vous attendons !

Autorin | Cristina Benagli



FACHTAGUNG + GV

AM 17.01.2024 FAND DIE ORDENTLICHE GV UND FACHTAGUNG DES VBSF SCHWEIZ STATT.

Sie wurde im Rahmen der swiss bau im Kongresszentrum der Messe Basel durchgeführt. Neben den Themen und Traktanden der GV wurden im Rahmen des swiss bau und des Save Kongresses interessante und spannende Fachreferate vorgetragen. Die TN der Referate erhielten Weiterbildungstage des VKF's angerechnet.

Oben rechts: Werner Stampfli, Leiter des Geschäftsbereiches Feuerwehr; Feuerwehr-Inspektor der Gebäudeversicherung BL. Er hielt ein Referat zu dem Thema: Brandgefahren der Elektromobilität.

Wir danken unseren Zentralvorständen:
Marco Wunderle, Präsident Zentralvorstand
Peter Ehrenbogen, Vizepräsident Zentralvorstand
Gregor Plett, Marketing & Kommunikation, Zentralvorstand
Andrea Crivelli, Zentralvorstand Süd
Karina Stanek, Zentralvorstand Ost
Franz Wendel, Kassier, Zentralvorstand

Ein besonderer Dank gilt Markus Good von der Save AG für die professionelle Zusammenarbeit und die Fotos.

Im Anschluss der GV gab es einen Apero im Kongresszentrum der Messe Basel. Die TN der GV nutzten die Zeit für fachlichen Austausch und Networking (s. Foto 3)

FR:

L'AG ordinaire et le congrès professionnel de l'ASFS Suisse ont eu lieu le 17.01.2024.

Elle s'est déroulée dans le cadre de swiss bau au centre de congrès de la Foire de Bâle. Outre les thèmes et les points à l'ordre du jour de l'AG, des exposés techniques intéressants et passionnants ont été présentés dans le cadre de swiss bau et du congrès Save. Les participants aux exposés ont bénéficié de journées de formation continue de l'AEAI.

Werner Stampfli, responsable du domaine d'activité des sapeurs-pompiers ; inspecteur des sapeurs-pompiers de l'assurance immobilière BL. Il a fait un exposé sur le thème : Dangers d'incendie de la mobilité électrique.

Nous remercions nos comités centraux :
Marco Wunderle, président du comité central
Peter Ehrenbogen, vice-président du comité central
Gregor Plett, marketing & communication, comité central
Andrea Crivelli, comité central Sud
Karina Stanek, comité central Est
Franz Wendel, trésorier, comité central

Nous remercions tout particulièrement Markus Good de Save AG pour sa collaboration professionnelle et les photos.

L'AG a été suivie d'un apéritif au centre de congrès de la Foire de Bâle. Les participants à l'AG ont profité de ce moment pour des échanges professionnels et du réseautage (voir photo 3).

IT:

L'Assemblea generale ordinaria e il simposio della VBSF Svizzera si sono svolti il 17 gennaio 2024.

L'assemblea si è svolta nell'ambito di swiss bau presso il centro congressi Messe Basel. Oltre ai temi e ai punti all'ordine del giorno dell'assemblea generale, nell'ambito di swiss bau e del congresso Save si sono tenute interessanti e stimolanti presentazioni specialistiche. Ai partecipanti alle presentazioni sono state accreditate giornate di formazione VKF.

Werner Stampfli, responsabile della divisione antincendio; ispettore antincendio per l'assicurazione edifici BL. Ha tenuto una presentazione sul tema: I rischi di incendio dell'elettromobilità.

Desideriamo ringraziare i membri del nostro consiglio centrale:
Marco Wunderle, Presidente del Consiglio di amministrazione
Peter Ehrenbogen, Vicepresidente del Consiglio di amministrazione

Gregor Plett, Marketing e Comunicazione, Consiglio direttivo centrale
Andrea Crivelli, Consigliere centrale Sud
Karina Stanek, Consiglio centrale Est
Franz Wendel, Tesoriere, Comitato centrale

Un ringraziamento speciale va a Markus Good di Save AG per la sua collaborazione professionale e per le foto.

L'Assemblea generale è stata seguita da un aperitivo nel centro congressi di Messe Basel. I partecipanti all'Assemblea Generale hanno approfittato di questo momento per un dialogo professionale e per fare rete (vedi foto 3).



Autor | Gregor Plett

WIR DANKEN UNSEREN SPONSOREN



**werde Spezialist
Arbeitssicherheit und
Gesundheitsschutz
ASGS**

www.fachausweis-asgs.ch
071 554 91 05



RST
Brandschutztechnik



**VORBEREITUNGSKURSE
SPEZIALIST/-IN ASGS
EXPERTIN/EXPERTE ASGS**

**COURS PRÉPARATOIRES
SPÉCIALISTE STPS
EXPERTE/EXPERT STPS**

CSF CONSULTING for
SIGN PROJECTS and
FIRE PROTECTION

Wunderle



**WIR MACHEN IHRE
WELT SICHERER.**

WES

**MOBILES, DRAHTLOSES
BRANDMELDE- UND
EVAKUIERUNGSSYSTEM**



wesfire.ch

Baulicher Brandschutz

Promat
RICHTIG.SICHER.

Der hält was er verspricht.

promat.ch

Das beste Ausbildungs-
programm für Brand-
schutz, Nachhaltigkeit
und Sicherheit.



Hoher Praxisbezug
Grosses Expertenwissen
Modularer Aufbau
Aktives Alumni-Netzwerk

AFC
AKADEMIE

KÖNNEN IST LERNBAR

Kursangebot →



Network Event

NETWORKING-EVENT DER VBSF OST IN ZÜRICH:

EINBLICKE IN MODERNES AUTOHAUS UND
SPANNENDE GESPRÄCHE

Am 28. November 2024 lud die Sektion Ost des VBSF ihre Mitglieder und Interessierte zu einem besonderen Networking-Event in die Autocity Emil Frey Zürich Nord ein. Rund 18 Teilnehmerinnen und Teilnehmer nutzten die Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen eines der modernsten Autohäuser der Region zu werfen und sich über aktuelle Themen der Baubranche auszutauschen.

Den Auftakt der Veranstaltung bildete eine exklusive Führung durch das Autohaus, die vom Architekten des Autohauses persönlich geleitet wurde. Mit beeindruckendem Fachwissen und Praxisbezug führte er die Gäste durch die hochmoderne Anlage und erläuterte, wie innovative bauliche Konzepte und technische Lösungen den Betrieb eines Autohauses effizienter, kundenfreundlicher und nachhaltiger gestalten können.

Besonders hervorgehoben wurden die architektonischen Besonderheiten der Anlage, darunter die flexible Raumge-

staltung und die Integration zukunftsweisender Technologien wie E-Ladestationen und energieeffizienter Beleuchtungssysteme.

Nach der Führung fand ein gemütlicher Apéro statt, der Gelegenheit bot, die Eindrücke des Nachmittags in entspannter Atmosphäre zu vertiefen. Bei einer Auswahl an Snacks und erfrischenden Getränken tauschten sich die Teilnehmenden über diverse Themen aus. Die lockere Stimmung ermöglichte es, neue Kontakte zu knüpfen, Erfahrungen zu teilen und Impulse für die eigene Arbeit mitzunehmen. Besonderer Höhepunkt des Abends waren die inspirierenden Geschichten rund um Emil Frey, die Christof Reutlinger beim Apéro mit den Gästen teilte. Diese persönliche Note sorgte für einen bleibenden Eindruck und zeigte, wie eng Tradition und Innovation in diesem Unternehmen miteinander verbunden sind.

Die Veranstaltung wurde von allen Seiten als voller Erfolg wahrgenommen. Der Mix aus fachlichem Input, persönlichem Austausch und inspirierendem Ambiente hinterliess bei den Teilnehmenden bleibende Eindrücke. Ein besonderer Dank gilt dem Gastgeber, der Emil Frey Autocity Zürich Nord, für die Gastfreundschaft und die spannenden Einblicke, sowie den Organisatoren Markus Kuhnert und Kurt Fischer.





SECURITY EXPO

2024 SECURITY EXPO.CH

Neu e Fachmesse für Sicherheit und Brandschutz: SECURITYexpo.ch startet in Zürich

In einer Zeit, in der globale Herausforderungen wie Cyberkriminalität, technologischer Wandel und klimabedingte Risiken stetig zunehmen, gewinnen professionelle Sicherheitslösungen und moderner Brandschutz immer mehr an Bedeutung. Als Antwort auf diese wachsenden Anforderungen öffnet am **16. und 17. September 2025** die **SECURITYexpo.ch** erstmals ihre Tore in Zürich.

Exklusive Plattform für Fachexperten

Die vom HRM Institute organisierte Fachmesse baut auf 20 Jahren Erfahrung mit der Arbeitsicherheit Schweiz auf und wurde als dedizierte Plattform für Sicherheitsexperten und innovative Technologieanbieter konzipiert.

Umfassendes Technologie- und Sicherheitsspektrum

Die Fachmesse präsentiert ein breites Spektrum moderner Sicherheitstechnologien:

Technische Sicherheit

Die Aussteller zeigen modernste Lösungen für Einbruchssicherheit, Zutrittskontrollsysteme und Videoüberwachung bis hin zu KI-gestützten Anwendungen und Robotik.

Digitale Sicherheit

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf IT- und Cybersecurity sowie digitaler Netzwerksicherheit

Brandschutz und Spezialgebiete

Die Messe deckt sowohl vorbeugenden als auch abwehrenden Brandschutz ab und präsentiert Lösungen für Bevölkerungsschutz und zivile Verteidigung.

Wissenstransfer im Fokus

Ein besonderes Highlight der Veranstaltung sind die integrierten Content-Stages, auf denen Branchenexperten in verschiedenen Formaten ihr Fachwissen mit den Besuchern teilen. Diese Kombination aus Ausstellung und Wissensvermittlung macht die SECURITYexpo.ch zur zentralen Innovations- und Networkingplattform der Schweizer Sicherheitsbranche.

Die Premiere dieser zukunftsweisenden Fachmesse bietet Unternehmen die Gelegenheit, sich als führende Akteure in der Sicherheitsbranche zu positionieren und von Beginn an Teil dieser wichtigen Plattform zu sein. Der VBSF wird mit einem eigenen Stand auf der Messe präsent sein und freut sich über Ihr Erscheinen.



Corso sulle soluzioni antincendio per vetrate, porte e pareti tagliafuoco presso la ditta Galvolux di Bioggio tenutosi il 04.10.2024 – Organizzato dalla Sezione Sud SSPS

Questo anno la Sezione Sud festeggia il suo 30esimo anno di esistenza, il Comitato ha deciso di organizzare quindi un ulteriore corso per i propri membri.

Nel pomeriggio del 04.10.2024, in una sala moderna e attrezzata, si è tenuto presso la spettabile ditta Galvolux di Bioggio un interessante pomeriggio di studio, valido come formazione continua riconosciuta dalla VKF.

Sono stati trattati i temi seguenti:

1. Direttiva SIGaB SR 005 Vetrate tagliafuoco, Direttore Marco Jelmini: illustrazione di una panoramica dettagliata sulle nuove normative per le vetrate tagliafuoco, con approfondimenti e casi pratici.

2. Porte e pareti tagliafuoco in LEGNO, Sig. Andrea Bottari: soluzioni in legno, con dettagli su sistemi fissi, automatici e scorrevoli.

3. Porte e pareti tagliafuoco in METALLO, Sig. Alberto Lezzani: è stata fornita una panoramica di soluzioni in metallo, dalle porte automatiche scorrevoli a quelle pieghevoli e a battente, secondo i riferimenti normativi EN/SIA.

Particolare accento è stato rivolto alla posa corretta delle porte o vetrate tagliafuoco, secondo le disposizioni del fabbricante e secondo quanto ammesso/descritto dalla certificazione VKF relativa, soprattutto per quanto riguarda le dimensioni e materiali utilizzati. Fondamentale eseguire tali installazioni e pose da parte di personale qualificato, naturalmente sotto la supervisione e controllo del Garante della Qualità Antincendio, disposizione obbligatoria secondo la VKF 11-15 (federale) e le nuove LPA e RPA cantonali.



*Introduzione della Presidente SSPS
Sezione Sud Ing. Cristina Benagli*



*Direttore della Galvolux
di Bioggio Sig. Marco*



*Grazie a Galvolux per il
generoso aperitivo!*

CORSO ANTINCENDIO INNOVATIVO

Al corso è seguito un generoso e gradevole aperitivo offerto dalla Galvolux, la quale cogliamo l'occasione di ringraziare sentitamente.

Vi aspettiamo al prossimo evento: 8 novembre visita al Mulino di Maroggia.

Il presidente Sezione Sud SSPS
Ing. Cristina Benagli

Un grande grazie ai miei super colleghi di Comitato: Andrea Crivelli, Marino Ronchetti, Manuela Valladolid, Alessandro Alberti, Francesca Mella, Fabrizio Campana.

VBSF 2025

FACHTAGUNG

BRANDSCHUTZ TRIFFT ARBEITSSICHERHEIT

DATUM: 20. MÄRZ 2025

ORT: KKL LUZERN

VBSF-Fachtagung 2025: Brandschutz trifft Arbeitssicherheit

Weiterbildungspunkte sammeln, 10 Vorträge und 2 Workshops erleben, 16 Aussteller besuchen – und das alles in stilvollem Ambiente. Am 20. März 2025 kommen im KKL Luzern Brandschutzfachleute und Arbeitssicherheits-Verantwortliche zusammen. Die Fachtagung wird in zwei parallele Thementracks gegliedert.

Arbeitssicherheit und Brandschutz kümmern sich oft um ähnliche Anliegen – allerdings stehen sie auch häufig in Zielkonflikten untereinander. Es macht deshalb Sinn, dass sich Brandschutzfachleute und Arbeitssicherheitsverantwortliche regelmässig austauschen und gemeinsam Lösungen erarbeiten.

Das tun sie unter anderem im VBSF, dem Schweizerischen Verein von Brandschutz- und Sicherheitsfachleuten. Unter den Mitgliedern finden sich sowohl viele Brandschutzfachleute als auch viele Arbeitssicherheitsfachleute.

Brandschutz trifft Arbeitssicherheit

Genau so wird es auch am 20. März 2025 im KKL Luzern sein. Dann findet dort die VBSF-Fachtagung 2025 statt, die sich an alle Brandschutz- und Arbeitssicherheits-Interessierte richtet, ganz egal ob VBSF-Mitglied oder nicht.

Auf die Teilnehmenden warten insgesamt zehn Vorträge, jeweils zwischen 30 und 60 Minuten lang, sowie zwei Workshops à 90 und 120 Minuten. Alle Vorträge und ein Workshop werden zweisprachig angeboten und von Deutsch ins Französische übersetzt. Ausserdem gibt es Weiterbildungspunkte für die Teilnahme: Die Swiss Safety Center AG rechnet die Veranstaltung als einen Tag Weiterbildung für Fachpersonen im Brandschutz ISO 17024 an. Der VKF anerkennt die VBSF-Fachtagung als 1 Tag Fortbildung. Die SGAS vergibt 2 Fortbildungspunkte für den Track Arbeitssicherheit.

Track Arbeitssicherheit

Die VBSF-Fachtagung 2025 gliedert sich in zwei parallele Thementracks. Die Teilnehmenden können jeweils wählen, welche parallel stattfindenden Vorträge sie besuchen möchten.

Der Track Arbeitssicherheit startet mit einem Workshop rund um digitale Hilfsmittel für die Arbeitssicherheit und den Gesundheitsschutz. Anforderungen an AS/GS-Massnahmen nehmen nämlich laufend zu, insbesondere hinsichtlich der Dokumentation. Um den Überblick und die Rechtssicherheit zu wahren, bieten sich digitale Hilfsmittel an. Marco Lobsiger (Geschäftsführer der Lobsiger & Partner GmbH) spielt zusammen mit den Teilnehmenden verschiedene Szenarien durch, wie solche Hilfsmittel die Sicherheitsbeauftragten unterstützen können.

Die folgenden Vorträge behandeln Themen wie:

- Erste Hilfe Konzepte im Betrieb: Braucht jeder Betrieb ein Erste Hilfe Konzept und was gehört dafür durch- und mitgedacht? Worin unterscheiden sich solche Konzepte für kleinere und grössere Unternehmen? (Bruno Ducceschi, Vizepräsident der Schweizerischen Vereinigung für Betriebssanität)

- Laborrichtlinie und Gefahrstoffe – Anwendungsbeispiele aus der Praxis: Der Vortrag stellt aktuelle Anwendungsbeispiele der Laborrichtlinie EKAS aus der Praxis vor. Hierzu werden gängige Fragestellungen skizziert, mit denen ein Projekt konfrontiert wird, entsprechende Artikel der Richtlinie erläutert und in Projekten gefundene Antworten gestellt. (Thomas Plattner, Sicherheitsingenieur EigV, Projektleiter und Partner RISAM AG)
- CMR-Stoffe – krebserregend, mutagen und reproduktionstoxisch: CMR-Stoffe werden häufig unterschätzt, da betroffene Mitarbeitende oft über eine lange Zeit exponiert sein können, ohne dass eine Krankheit ausgelöst wird. Warum sind CMR-Stoffe gefährlich, wie erkennt man sie und wo findet man Informationen zum Schutz der Mitarbeitenden? (Andrea Zemp, Beraterin AS & GS und IRM, Swiss Safety Center AG)
- Bagatellmengen Lösemittel: In manch einem Unternehmen finden sich Lösemittel – wo überschreiten sie die Grenze der Bagatellmengen und wie müssen Unternehmen mit ihnen umgehen, wenn sie unter dieser Grenze liegen? (Felix Gell, Berater und Geschäftsinhaber der Gsell Sicherheit GmbH)
- First Responder Systeme in der Schweiz: In immer mehr Kantonen in der Schweiz gibt es First Responder Systeme. Das Ziel davon ist, im medizinischen Notfall schneller und dadurch erfolgreicher Erste Hilfe leisten zu können. Welche verschiedenen Herangehensweisen gibt es und wie kann man sich beteiligen? (Roman Burkart, Geschäftsführer Interverband für Rettungswesen IVR und Präsident des Swiss Resuscitation Council SRC)

Track Brandschutz

Auch der Track Brandschutz greift aktuelle und teils komplexe Themen und Fragestellungen auf – und auch dieser Track enthält einen Workshop: während rund 120 Minuten planen die Teilnehmenden in verschiedenen praktischen Arbeiten unter anderem RWA mit besonderen Fragestellungen oder Fassaden mit Zusatznutzen für PV-Anlagen oder Begrünung. In den von Christian Kohler und Alois Schälin (AFC Akademie / AFC AG) durchgeführten Workshops zur Brandschutzplanung wird an Beispielobjekten gearbeitet, unter Anleitung und mit Diskussion und Präsentation der Planungen.

Die weiteren Vorträge im Track Brandschutz gehen auf folgende Themen ein:

- Wie gehen BMA und technische Evakuationssysteme zusammen? Der Vortrag beschreibt die Grundlagen für das Zusammenwirken, zeigt bisherige Lösungen und Möglichkeiten für die Zukunft und geht auf die Vorteile von technischen Evakuationslösungen ein. (Kurt Girschweiler, Leiter Product Line Fire, Siemens Schweiz AG)
- Brandschutz von Elektrofahrzeugen in Gebäuden: Ursache der Risikodiskussion, technische Vergleiche der Fahrzeuge und ihre Risiken, Einfluss der Beladung, des Aufstellungsortes, der Brandverhütung und -bekämpfung und der Zweck von Simulationen - auf all diese Themen geht dieser Vortrag ein. (Mario Venturini, Brandschutzexperte und Geschäftsführer Sintegral.ch GmbH)
- Brände von E-Fahrzeugen in (unterirdischen) Einstellhallen: Wie geht die Feuerwehr vor, wenn ein E-Fahrzeug in einer (Tief-)Garage brennt, und wie unterscheidet sich dieser Einsatz vom Brand eines Fahrzeugs mit konventionellem Antrieb? Und: wie kann ein Betrieb für die Feuerwehr bestmögliche Vorarbeit leisten? (Jan Bauke, Ausbildungschef FWZS, Kommandant Stv FW, Schutz & Rettung Zürich)
- Brandrisiko durch Heimspeicher – Herausforderungen und Präventionsstrategien: Die Anzahl an Photovoltaikanlagen und damit verbundenen Heimspeichern nimmt rasant zu. Mit dieser Entwicklung steigt auch das potenzielle Brandrisiko, das auch für Betriebe relevant ist. In diesem Vortrag werden die Risiken beleuchtet und mögliche Präventionsmassnahmen diskutiert. (Marion Meinert, Professorin für Sicherheit & Gefahrenabwehr, Hochschule Furtwangen)

Arbeitssicherheit und Brandschutz im KKL Luzern

Die beiden Tracks kommen zum Schluss wieder zusammen – dann nämlich, wenn Jürg Schär (Abteilungsleiter Gebäude & Sicherheit im KKL Luzern) auf die Arbeitssicherheit und den Brandschutz am Veranstaltungsort der VBSF-Fachtagung 2025 zu sprechen kommt. Im KKL Luzern gibt es Konzerte, Kongresse, ein Museum, Gastronomie oder Ausstellungen, und dadurch halten sich zu unterschiedliche Zeiten verschiedene Menschen hier auf. Wie sind die Arbeitssicherheit und der Brandschutz im KKL Luzern also organisiert und worauf kommt es an? Begleitende Ausstellung und VBSF-Generalversammlung 2025 Apropos Kongresse und Ausstellungen: Auch während der VBSF-Fachtagung 2025 findet eine begleitende Ausstellung statt, wo während der Pausen bis zu 16 Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren werden. Nach der VBSF-Fachtagung 2025 finden ab 16.50 Uhr die 47. VBSF-Generalversammlung und ein anschliessender Apéro statt, wozu natürlich nur noch VBSF-Mitglieder zugelassen sind. Übrigens: Die VBSF-Fachtagung 2025 wird von der bentomedia GmbH und der Online-Plattform safety-security.ch organisiert und von verschiedenen Sponsoren unterstützt: Die Siemens Schweiz AG tritt als Gold-Sponsor auf, die AFC Akademie, die CSF Wunderle GmbH und die Lobisger & Partner GmbH mit der Web-Applikation safely sind Silber-Sponsoren. Hinzu kommen die Bronze-Sponsoren Flumroc AG, Routil AG, Promat AG und TOTEC Innovation SA.



JETZT ANMELDEN!

ANMELDUNGEN SIND AB SOFORT UNTER VBSF.CH
IN DER VBSF-APP ODER ÜBER DEN QR-CODE MÖGLICH

ANMELDESCHLUSS:
FREITAG, 7. MÄRZ 2025 UM 23 UHR

SPONSOREN:

GOLD:

SIEMENS

SILBER:



BRONZE:



WEITERE:



VBSF SSPS

FACHTAGUNG 2025

BRANDSCHUTZ TRIFFT ARBEITSSICHERHEIT



20. März 2025, KKL Luzern

VisionMakers

"VISIONMAKERS BRINGT IHRE IDEEN ZUM STRAHLEN! MIT EINZIGARTIGEM WEB- UND GRAFIKDESIGN ERSCHAFFEN WIR WEBSITES, LOGOS, FLYER UND MAGAZINE, DIE IHRE MARKE UNVERWECHSELBAR MACHEN."

WWW.VISIONMAKERS.CH



"IPSUM IT – IHRE EXPERTEN FÜR DIGITALES MARKETING! VON GEZIELTEN WERBEANZEIGEN BIS HIN ZU EFFEKTIVEN E-MAIL-KAMPAGNEN SORGEN WIR FÜR MESSBAREN ERFOLG UND OPTIMALE IT-LÖSUNGEN."

WWW.IPSUMIT.CH

MENSCH UND TECHNIK IM ZUSAMMENSPIEL FÜR IHRE SICHERHEIT



Kontaktieren
Sie uns!



 **SECURITAS**